

# User Manual Anybus<sup>®</sup> Communicator™ for Modbus RTU

Doc. Id. HMSI-27-313 Rev. 3.11



HALMSTAD · CHICAGO · KARLSRUHE · TOKYO · BEIJING · MILANO · MULHOUSE · COVENTRY · PUNE · COPENHAGEN

# **Important User Information**

This document contains a general introduction as well as a description of the technical features provided by the Anybus Communicator, including the PC-based configuration software.

The reader of this document is expected to be familiar with PLC and software design, as well as communication systems in general. The reader is also expected to be familiar with the Microsoft® Windows® operating system.

### Liability

Every care has been taken in the preparation of this manual. Please inform HMS Industrial Networks AB of any inaccuracies or omissions. The data and illustrations found in this document are not binding. We, HMS Industrial Networks AB, reserve the right to modify our products in line with our policy of continuous product development. The information in this document is subject to change without notice and should not be considered as a commitment by HMS Industrial Networks AB. HMS Industrial Networks AB assumes no responsibility for any errors that may appear in this document.

There are many applications of this product. Those responsible for the use of this device must ensure that all the necessary steps have been taken to verify that the applications meet all performance and safety requirements including any applicable laws, regulations, codes, and standards.

HMS Industrial Networks AB will under no circumstances assume liability or responsibility for any problems that may arise as a result from the use of undocumented features, timing, or functional side effects found outside the documented scope of this product. The effects caused by any direct or indirect use of such aspects of the product are undefined, and may include e.g. compatibility issues and stability issues.

The examples and illustrations in this document are included solely for illustrative purposes. Because of the many variables and requirements associated with any particular implementation, HMS Industrial Networks AB cannot assume responsibility for actual use based on these examples and illustrations.

### **Intellectual Property Rights**

HMS Industrial Networks AB has intellectual property rights relating to technology embodied in the product described in this document. These intellectual property rights may include patents and pending patent applications in the US and other countries.

## **Trademark Acknowledgements**

Anybus® is a registered trademark of HMS Industrial Networks AB. Microsoft® and Windows® are registered trademarks of Microsoft, Inc. All other trademarks are the property of their respective holders.

Warning: This is a class A product. in a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.
 ESD Note: This product contains ESD (Electrostatic Discharge) sensitive parts that may be damaged if ESD control procedures are not followed. Static control precautions are required when handling the product. Failure to observe this may cause damage to the product.

Anybus Communicator Modbus RTU User Manual Copyright© HMS Industrial Networks AB Doc: HMSI-27-313

# **Table of Contents**

## Preface About This Document

Related Documents	7
Document History	7
Conventions & Terminology Glossary	
Support	

## Chapter 1 About the Anybus Communicator for Modbus RTU

External View	10
Status LEDs	11
Configuration Switches	
Node Address	
Baudrate Configuration	
Parity & Stop Bits	
Physical Interface	12
Hardware Installation	
Software Installation	
Anybus Configuration Manager	14

## Chapter 2 Basic Operation

General	15
Data Exchange Model	16
Memory Map	16
Data Exchange Example	
Subnetwork Protocol	18
Protocol Modes	18
Protocol Building Blocks	18
Master Mode	19
Generic Data Mode	20
DF1 Master Mode	20
Data Representation on Modbus RTU	21
General	21
Supported Function Codes	
Coil & Register Map	
Supported Exception Codes	

## Chapter 3 Navigating ACM

Main	Window	22
	Drop-down Menus	23
	Toolbar Icons	

Chapter 4	Basic Settings	
	Fieldbus Settings	
	Communicator Parameters	
	Sub-network Parameters	
Chapter 5	Nodes	
	General	
	Adding & Managing Nodes	
	Node Parameters Master Mode and Generic Data Mode	
Chapter 6	Transactions	
	General	
	Adding & Managing Transactions	
	Transaction Parameters (Master Mode)	
	Parameters (Query & Broadcast)	
	Parameters (Response)	
	Transaction Parameters (Generic Data Mode) Produce Transactions	
	Consume Transactions	
	Transaction Editor	
Chapter 7	Frame Objects	
-	General	
	Adding and Editing Frame Objects	
	Constant Objects (Byte, Word, Dword)	
	Limit Objects (Byte, Word, Dword)	
	Data Object	
	Variable Data Object	
	Checksum Object	
Chapter 8	Commands	
	General	
	Adding & Managing Commands	
	Drop-down Menu	
	Toolbar Icons	
	The Command Editor	
	Basic Navigation	
	Drop-down Menu	
	Editing a Command Example: Specifying a Modbus-RTU Command in Master Mode	

Chapter 9	DF1 Protocol Mode		
	General		
	Communicator Parameters		
	Sub-network Parameters		
	Node Parameters		
	Services		
	Available Services		
	Integrity Check		
	Read Diagnostics		
	Read Data		
	Write Data	55	
Chapter 10	Sub-network Monitor		
	General		
	Operation		
Chapter 11	Node Monitor		
	General		
	Navigating the Node Monitor		
	Drop-down Menu	59	
	Toolbar Icons	60	
Chapter 12	Data Logger		
	General		
	Operation		
	Configuration		
Chapter 13	Configuration Wizards		
	General		
	Selecting a Wizard Profile		
	Wizard - Modbus RTU Master	64	
Chapter 14	Control and Status Registers		
_	General		
	Handshaking Procedure		
	Data Consistency		
	Status Register Contents (Gateway to Control System) General Information		
	Status Codes in Master Mode and DF1 Master Mode		
	Status Code in Generic Data Mode		
	Control Register Contents (Control System to Gateway)		
	General Information Control Codes in Master Mode and DF1 Master Mode		
	Control Codes in Seneric Data Mode		

Chapter 15	Advanced Fieldbus Configuration		
	General	70	
	Mailbox Editor	70	
Appendix A	Connector Pin Assignments		
	Fieldbus Connector (Modbus-RTU)	71	
	Power Connector	71	
	PC Connector	72	
	Subnetwork Interface	73	
	General Information		
	Bias Resistors (RS485 Only)		
	Termination (RS485 & RS422 Only)		
	Connector Pinout (DB9F)	73	
	Typical Connection (RS485)	74	
	Typical Connection (RS422 & 4-Wire RS485)	74	
	Typical Connection (RS232)	74	
Appendix B	Technical Specification		
	Mechanical Properties	75	
	Electrical Characteristics	75	
	Environmental Characteristics	75	
	Regulatory Compliance	76	
Appendix C	Troubleshooting		
Appendix D	ASCII Table		

# P. About This Document

For more information, documentation etc., please visit the HMS website www.anybus.com.

# **P.1 Related Documents**

Document name	Author
Anybus Communicator - Modbus RTU Installation Sheet	HMS
Modbus Protocol Reference Guide, PI-MBUS-300 Rev. J.	Modicon, Inc
DF1 Protocol and Command Set - Reference Manual, 1770-6.5.16, October 1996	Allen-Bradley

# **P.2 Document History**

### Summary of Recent Changes (3.01... 3.10)

Change	Page(s)
Screenshots and descriptions of ABC Tool updated for Anybus Configuration Manager	Multiple
Changed "ABC" to "Communicator RS232/422/485"	Multiple
Amended description of "Update time" parameter	34, 35
Added description for Consume/Response to "Object Delimiter" parameter	42
Changed "Maximum Data Length" limit	42
Removed obsolete "Start Bits" parameter	51
Removed obsolete "ABCC ExtLink Wizard" entry	64
Replaced "Sales and Support" info with link to website	8
Added parameters to checksum object description	43
Minor text edits, typo corrections	Multiple

### Summary of Recent Changes (3.10... 3.11)

Revision	Change	Page(s)
3.11	Added compliance info	76

### **Revision List**

Revision	Date	Author	Chapter	Description
2.00	2005-08-25	PeP	All	Second major release
2.50	2006-04-05	PeP	All	Major update
2.51	2006-06-01	PeP	-	Minor corrections
2.52	2006-12-22	PeP	-	Minor corrections
2.53	2007-11-23	PeP	All	Minor updates
2.54	2009-04-23	KeL	All	Misc. minor corrections and updates
3.00	2011-02-08	KaD	All	Misc. minor corrections, new template and DF1 functionality
3.01	2011-09-30	KaD	All	Misc corrections and updates, new Anybus Configuration Manager name
3.10	March 2015	ThN	All	Misc corrections and updates, new Doc ID.
3.11	March 2015	ThN	В	Added compliance info

# P.3 Conventions & Terminology

The following conventions are used throughout this document:

- Numbered lists provide sequential steps
- Bulleted lists provide information, not procedural steps
- The term 'user' refers to the person or persons responsible for installing the Anybus Communicator in a network.
- The term 'gateway' refers to the Anybus Communicator.
- Hexadecimal values are written in the format 0xNNNN, where NNNN is the hexadecimal value.
- Decimal values are represented as NNNN where NNNN is the decimal value
- As in all communication systems, the terms "input" and "output" can be ambiguous, because their meaning depend on which end of the link is being referenced. The convention in this document is that "input" and "output" are always being referenced to the master/scanner end of the link.

Term	Meaning
ABC	Anybus <sup>®</sup> Communicator™
ACM	Anybus Configuration Manager
Broadcaster	A protocol-specific node in the configuration that handles transactions destined to all nodes.
RTU	Modbus RTU
Command	A predefined transaction.
Configuration	List of configured nodes with transactions on the subnetwork.
Fieldbus	The higher level network to which the communicator is connected.
Fieldbus Control System	Fieldbus master
Frame Object	Low level entities which are used to describe the different parts of a Transaction.
Monitor	A tool for debugging the gateway and the network connections.
Node	A device in the configuration which defines the communication with a node on the subnetwork
Subnetwork	The network that is logically located on a subsidiary level with respect to the fieldbus, and to which the Anybus Communicator acts as a gateway.
Transaction A generic building block that is used in the subnetwork configuration and defines the data is sent and received on the subnetwork.	
User	Person or persons responsible for installing the Anybus Communicator
Higher Level Network	In this case, Modbus RTU
Network	
Fieldbus	

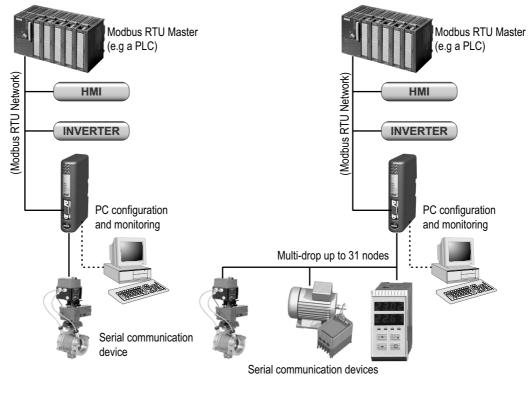
### P.3.1 Glossary

# P.4 Support

For general contact information and support, please refer to the contact and support pages at the HMS website <u>www.anybus.com</u>

# 1. About the Anybus Communicator for Modbus RTU

The Anybus Communicator for Modbus RTU acts as a gateway between virtually any serial application protocol and a Modbus RTU-based network. Integration of industrial devices is enabled without loss of functionality, control and reliability, both when retro-fitting to existing equipment as well as when setting up new installations.



Single-Node Serial Sub Network

Multi-Node Serial Sub Network

### Subnetwork

The gateway can address up to 31 nodes, and supports the following physical standards:

- RS-232
- RS-422
- RS-485

### Modbus RTU Interface

Modbus RTU connectivity is provided through patented Anybus technology; a proven industrial communication solution used all over the world by leading manufacturers of industrial automation products.

- Galvanically isolated bus interface
- Coil and Register access
- RS-232 or RS-485 operation
- On-board configuration switches
- 1200... 57600bps operation

# **1.1 External View**

For wiring and pin assignments, see "Connector Pin Assignments" on page 71.

### A: Modbus RTU Connector

This connector is used to connect the gateway to the fieldbus. See also...

- "Fieldbus Connector (Modbus-RTU)" on page 71

#### **B:** Configuration Switches

- See also ...
  - "Configuration Switches" on page 12

### C: Status LEDs

- See also ...
  - "Status LEDs" on page 11

### **D: PC-connector**

This connector is used to connect the gateway to a PC for configuration and monitoring purposes.

See also ...

- "PC Connector" on page 72

#### E: Subnetwork Connector

This connector is used to connect the gateway to the serial sub-network.

See also ...

- "Subnetwork Interface" on page 73

#### F: Power Connector

This connector is used to apply power to the gateway.

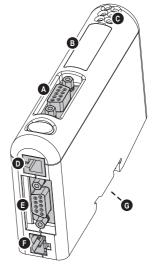
See also ...

- "Power Connector" on page 71
- "Connector Pin Assignments" on page 71

### G: DIN-rail Connector

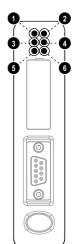
The DIN-rail mechanism connects the gateway to PE (Protective Earth). See also...

- "Hardware Installation" on page 13
- "Connector Pin Assignments" on page 71



# **1.2 Status LEDs**

#	State	Status	
1 - Bus Error	Off	Normal operation	
	Red	Bus error; CRC mismatch >10%	
2 - Bus Ready	Off	Not powered	
	Green	Normal operation (bus ready)	
	Red	Bus is offline (bus not ready)	
3 - Processing	Off	Currently not processing query	
	Green, flashing	Currently processing query	
4 - Switch Status	Off	Normal operation	
	Red	Invalid configuration switch setting	
5 - Subnet Status <sup>a</sup>	Off	Power off	
	Green, flashing	Running correctly, but one or more trans- action error(s) have occurred	
	Green	Running	
	Red	Transaction error/timeout or subnet	
	i veu	stopped	
6 - Device Status	Off	Power off	
	Alternating Red/Green	Invalid or missing configuration	
	Green	Initializing	
	Green, flashing	Running	
	Red	Bootloader mode <sup>b</sup>	
	Red, flashing	If the Device Status LED is flashing in a sequence starting with one or more red flashes, please note the sequence pattern and contact the HMS support department	



a. This led turns green when all transactions have been active at least once. This includes any transactions using "change of state" or "change of state on trigger". If a timeout occurs on a transaction, this led will turn red.

b. The gateway is in bootloader mode, and firmware must be restored in order for it to work properly. Start up the Anybus Configuration Manager and connect to the Anybus Communicator. Choose Tools/Options/Module. Click "Factory Restore" to restore firmware. See "Tools" on page 24.

# **1.3 Configuration Switches**

The configuration switches determines the basic communication settings for the Modbus interface. Normally, these switches are covered by a plastic hatch. When removing the hatch, avoid touching the circuit boards and components. If tools are used to open the hatch, use caution.

Note that these settings cannot be changed during runtime, i.e. the gateway must be restarted in order for any changes to have effect.

## 1.3.1 Node Address

Node Address	Sw. 1	Sw. 2	Sw. 3	Sw. 4	Sw. 5	Sw. 6	Sw. 7
(reserved)	OFF						
1	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	ON
2	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	OF
126	ON	ON	ON	ON	ON	ON	OFF
127	ON						



	Π	Π			Π	Π			Π		Π	
ļ I	2	3	4	5	6	7	8	↓ ⊥ ↓ 1	2	3	4	5
ON								ON				

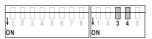
## 1.3.2 Baudrate Configuration

Baudrate	Sw. 8	Sw. 1	Sw. 2
(reserved)	OFF	OFF	OFF
1200 bps	OFF	OFF	ON
2400 bps	OFF	ON	OFF
4800 bps	OFF	ON	ON
9600 bps	ON	OFF	OFF
19200 bps (standard)	ON	OFF	ON
38400 bps	ON	ON	OFF
57600 bps	ON	ON	ON

<b>†</b> 1	2	3	4	5	6	7	8	+1	2	3	4	5
ON								ON				

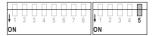
## 1.3.3 Parity & Stop Bits

Parity	Sw. 3	Sw. 4
(reserved)	OFF	OFF
No parity, 2 stop bits	OFF	ON
Even parity, 1 stop bit	ON	OFF
Odd parity, 1 stop bit	ON	ON



## 1.3.4 Physical Interface

Interface Type	Sw. 5
RS-485	OFF
RS-232	ON

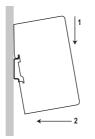


## **1.4 Hardware Installation**

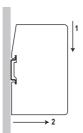
Perform the following steps when physically installing the Anybus Communicator module:

1. Snap the gateway on to the DIN-rail.

The DIN-rail mechanism works as follows:



To snap the gateway *on*, first press it downwards (1) to compress the spring in the DIN-rail mechanism, then push it against the DIN-rail as to make it snap on (2)



To snap the gateway *off*, push it downwards (1) and pull it out from the DIN-rail (2), as to make it snap off from the DIN-rail

- 2. Connect the gateway to the Modbus RTU network
- 3. Set the Modbus RTU communication settings using the on-board switches
- 4. Connect the gateway to the serial subnetwork
- 5. Connect the gateway to a free COM-port on the PC via the PC-cable
- 6. Connect the power cable and apply power
- 7. Start the Anybus Configuration Manager program on the PC (The Anybus Configuration Manager software attempts to detect the serial port automatically. If not successful, select the correct port manually in the "Port"-menu)
- **8.** Configure the gateway using the Anybus Configuration Manager and download the configuration

# 1.5 Software Installation

## 1.5.1 Anybus Configuration Manager

### System requirements

- Pentium 133 MHz or higher
- 650 MB of free space on the hard drive
- 32 MB RAM
- Screen resolution 800 x 600 (16 bit color) or higher
- Microsoft Windows® 2000 / XP / Vista / 7 (32- or 64-bit)
- Internet Explorer 4.01 SP1 or newer (or any equivalent browser)

### Installation

- Anybus Communicator resource CD
  - Insert the CD and follow the on-screen instructions.
  - If the installation does not start automatically: right-click on the CD drive icon and select "Explore" to show the contents of the CD. Locate the installation executable and double-click on it to start the installation, then follow the on-screen instructions.
- From HMS website
  - Download the latest version of Anybus Configuration Manager from www.anybus.com.
  - Unzip the archive on your computer and double-click on the installation executable.

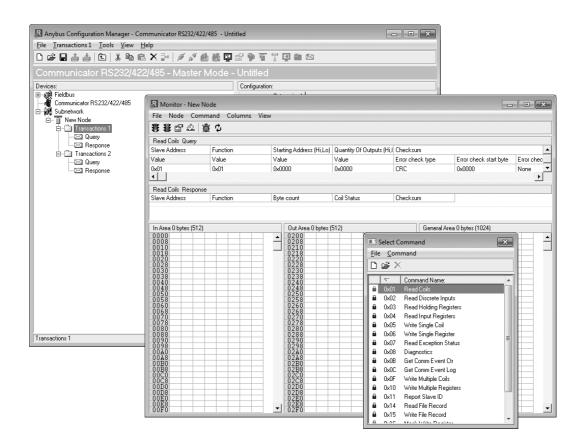
# 2. Basic Operation

# 2.1 General

The Anybus Communicator gateway is designed to exchange data between a serial subnetwork and a higher level network (in this case Modbus RTU). Unlike most other gateway devices of similar kind, it does not have a fixed protocol for the subnetwork, and can be configured to handle almost any form of serial communication.

The gateway can issue serial telegrams cyclically, on change of state, or based on trigger events issued by the control system of the higher level network (i.e. the fieldbus master or PLC). It can also monitor certain aspects of the subnetwork communication and notify the higher level network when data has changed.

An essential part of the Anybus Communicator package is Anybus Configuration Manager (ACM), a Windows-based application used to supply the gateway with a description of the sub-network protocol. No programming skills are required; instead, a visual protocol description-system is used to specify the different parts of the serial communication.



# 2.2 Data Exchange Model

Internally, the data exchanged on the subnetwork, and the data exchanged on the higher level network, resides in the same memory.

This means that in order to exchange data with the subnetwork, the higher level network simply reads and writes data to memory locations specified using the Anybus Configuration Manager. The very same memory locations can then be exchanged on the subnetwork.

The internal memory buffer is divided into three areas based on their function:

• Input Data (512 bytes)

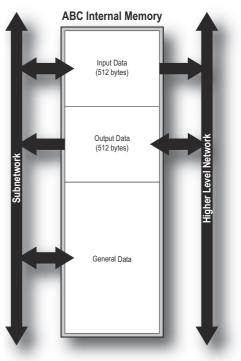
This area can be read by the higher level network (in this case Modbus RTU).

• Output Data (512 bytes)

This area can be read/written by the higher level network (in this case Modbus RTU).

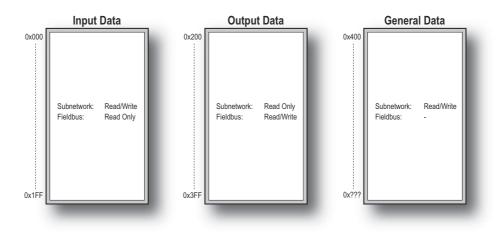
• General Data (Up to 1024 bytes)

This area cannot be accessed from the higher level network, but may be used for transfers between individual nodes on the subnetwork, or as a general "scratch pad" for data. The actual size of this area depends on the amount of data that is exchanged on the subnetwork. The gateway can handle up to 1024 bytes of general data.



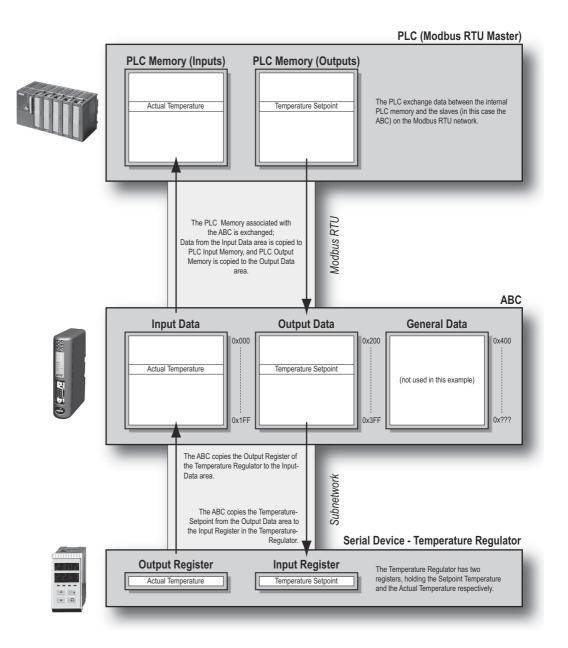
### 2.2.1 Memory Map

When building the subnetwork configuration using the Anybus Configuration Manager, the different areas described above are mapped to the memory locations (addresses) specified below.



## 2.2.2 Data Exchange Example

In the following example, a temperature regulator on the subnetwork exchanges information with a PLC on the higher level network, via the internal memory buffers in the gateway.



# 2.3 Subnetwork Protocol

### 2.3.1 Protocol Modes

The gateway features three distinct modes of operation regarding the subnetwork communication, called 'Master Mode', 'DF1 Master Mode' and 'Generic Data Mode'. Note that the protocol mode only specifies the basic communication model, not the actual subnetwork protocol.

### Master Mode

In this mode, the gateway acts as a master on the subnetwork, and the serial communication takes place in a query-response fashion. The nodes on the network are not permitted to issue messages unless they have been addressed by the gateway first.

For more information about this mode, see "Master Mode" on page 19.

#### Generic Data Mode

In this mode, there is no master-slave relationship between the subnetwork nodes and the gateway; any node on the subnetwork, including the gateway, may spontaneously produce or consume messages.

For more information about this mode, see "Generic Data Mode" on page 20.

#### • DF1 Master Mode

In this mode, the gateway acts as a master on the subnetwork, using the DF1 protocol. The serial communication takes place in a query-response fashion. For information about this mode, see "DF1 Protocol Mode" on page 49.

### 2.3.2 Protocol Building Blocks

The following building blocks are used in Anybus Configuration Manager to describe the subnetwork communication. How these blocks apply to the three protocol modes will be described later in this document.

### • Nodes

A node represents a single device on the subnetwork. Each node can be associated with a number of transactions, see below.

#### Transactions

A 'transaction' represents a complete serial telegram, and consists of a number of frame objects (below). Each transaction is associated with a set of parameters controlling how and when to use it on the subnetwork.

#### Commands

Commands are simply predefined transactions stored in the Anybus Configuration Manager. This simplifies common operations by allowing transactions to be stored and reused.

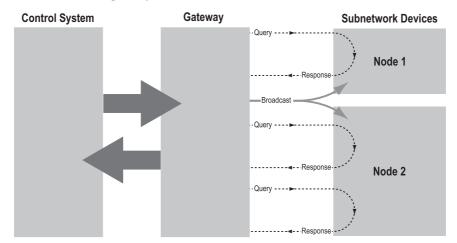
#### • Frame Objects

Frame objects are low level entities used to compose transactions (see above). A frame object can represent a fixed value (a constant), a range of values (limit objects), a block of data or a calculated checksum.

### 2.3.3 Master Mode

In this mode, the communication is based on a query-response scheme; when the gateway issues a query on the subnetwork, the addressed node is expected to issue a response to that query. Nodes are not permitted to issue responses spontaneously, i.e. without first receiving a query.

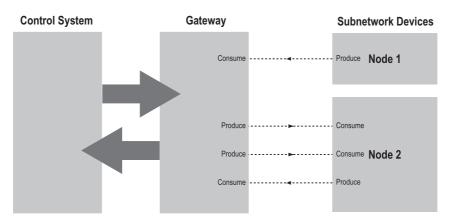
There is one exception to this rule; the broadcaster. Most protocols offer some way of broadcasting messages to all nodes on the network, without expecting them to respond to the broadcasted message. This is also reflected in the gateway, which features a dedicated broadcaster node.



In Master Mode, Anybus Configuration Manager comes preloaded with most commonly used Modbus RTU commands, which can conveniently be reached by right-clicking on a node in the Anybus Configuration Manager and selecting 'Insert New Command'. Note however that this does not in any way prevent other protocols based on the same query-response message-scheme to be implemented.

### 2.3.4 Generic Data Mode

In this mode, there is no master-slave relationship between the nodes on the subnetwork and the gateway. Any node, including the gateway, may spontaneously produce or consume a message. Nodes do not have to respond to messages, nor do they have to wait for a query in order to send one.



In the figure above, the gateway 'consumes' data that is 'produced' by a node on the subnetwork. This 'consumed' data can then be accessed from the higher level network. This also works the other way around; the data received from the higher level network is used to 'produce' a message on the subnetwork to be 'consumed' by a node.

## 2.3.5 DF1 Master Mode

Please refer to "DF1 Protocol Mode" on page 49.

# 2.4 Data Representation on Modbus RTU

## 2.4.1 General

The input and output data areas are mapped to Modbus registers 0... 1279 and Coils 0... 20479.

## 2.4.2 Supported Function Codes

The following function codes are supported:

Function Code	Modbus Function	Associated with Area(s)	No. of I/Os or Data Points per Command
1	Read Coil	Input and Output Data	1 - 2000 bits
2	Read Input Discretes	Area (0x000 0x3FF)	1 - 2000 bits
3	Read Holding Registers		1 - 125 registers
4	Read Input Registers		1 - 125 registers
5	Write Coil	Output Data Area (0x200	1 bit
6	Write Single Register	0x3FF)	1 register
8	Diagnostics <sup>a</sup>		
15	Force Multiple Coils	Output Data Area (0x200	1 - 800 bits
16	Force Multiple Registers	0x3FF)	1 - 800 registers
22	Mask Write Register		1 register
23	Read/Write Registers	Input and Output Data Area (0x000 0x3FF)	125 registers read / 100 registers write

a. Subfunctions 0, 10, 12, 13 and 14 are supported. Refer to the Modbus Protocol Reference Guide, PI-MBUS-300 Rev. J for more information.

## 2.4.3 Coil & Register Map

The Input and Output Data areas are mapped to coils and registers as follows:

Register #	Coil #	Memory Location	Area	Comments
1	1 16	0x000 0x001	Input Data area	-
2	17 32	0x002 0x003		
256	4081 4096	0x1FE 0x1FF		
257 1024	4097 16384	-	-	(reserved)
1025	16385 16400	0x200 0x201	Output Data area	-
1026	16401 16416	0x202 0x203		
1279	20449 20464	0x3FC 0x3FD		
1280	20465 20480	0x3FE 0x3FF		

Note: Coils are mapped MSB first, i.e. coil 0 corresponds to bit 15 of register 0.

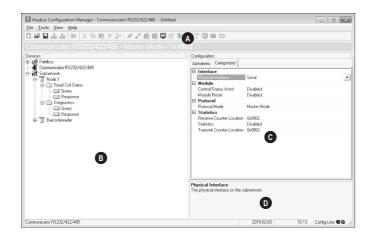
## 2.4.4 Supported Exception Codes

Exception Code	Name	Description	
0x01	Illegal function	Function code not supported	
0x02	Illegal data address	Invalid address in query	
0x03	Illegal data value	Illegal data in request	

# 3. Navigating ACM

# 3.1 Main Window

The main window in ACM can be divided into 4 sections as follows:



### • A: Drop-down Menus & Tool Bar

The second drop-down menu from the left will change depending on the current context. The Tool Bar provides quick access to the most frequently used functions.

#### • B: Navigation Section

This section is the main tool for selecting and altering different levels of the sub-network configuration.

Entries preceded by a "+" holds further configuration parameters or "sub menus". To gain access to these parameters, the entry must be expanded by clicking "+".

There are three main levels in the navigation window, namely Fieldbus, Communicator RS232/422/485, and Subnetwork.

Right-clicking on entries in this section brings out additional selections related to that particular entry.

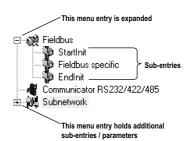
### C: Parameter Section

This section holds a list of parameters or options related to the currently selected entry in the Navigation Section.

The parameter value may be specified either using a selection box or manually, depending on the parameter itself. Values can be specified in decimal form (e.g. "42"), or in hexadecimal format (e.g. "0x2A").

### • D: Information Section

This section holds information related to the currently selected parameter.



## 3.1.1 Drop-down Menus

### File

• New

Create a new configuration. See also "Configuration Wizards" on page 64.

• Open...

Open a previously created configuration.

• Save Save the current configuration.



R Name the Configuration

- Save the current configuration under a new name.
- Print...

٠

Save As...

Send details about the current configuration to a printer.

• Properties...

Set the name and (optional) passwords for the configuration.

ltem	Description
Select a Name for the	Enter a descriptive name for
Configuration	the new configuration
Enable Password	Enables password protection
Download Password(6)	Set passwords for downloading
Upload Password(6)	and uploading the configuration (max. 6 characters)

**CAUTION:** Always keep a copy of the password in a safe place. A lost password cannot be re-trieved!

Select a Name for the Configuration
Untitled
Enable password
Please save the password in a secure location. The password is required to modify or download a new configuration to the module. If you forget the password the module must be returned to the factory to be reset.
Download Password (6) Upload Password (6)
OK <u>C</u> ancel

• Exit

Close ACM.

Tools
-------

Тос	Dis	
	Port	•
	Upload configuration from Communicator RS232/422/485	
	Download configuration to Communicator RS232/422/485	
	Options	

• Port

Select the COM-port used for the configuration of the gateway.

 Upload configuration from Communicator RS232/422/485

Upload the configuration from the gateway to ACM.

Download configuration to

### Communicator RS232/422/485

Download the current configuration to the gateway.

### • Start Logging

Start the Data Logger (see "Data Logger" on page 61). Note that when the Data Logger is active, this menu entry is changed to "Stop Logging".

### • Options

This will open the following window:

R Options	×
Application Module	
✓ Warning on Delete	
Warning on Unsaved Configuration	
Show Wizard Window when 'New' menu is selected	
Select language (requires a restart to take effect)	
English	-

Item	Description
Warning on Delete	A confirmation dialog is displayed each time something is deleted.
Warning on Unsaved Configuration	A confirmation dialog is displayed when closing ACM with unsaved data.
Show Wizard when "New" menu is selected	The Wizard is displayed each time a new configuration is created.
Select language	Selects which language to use. The new setting will be active the next time the pro- gram is launched.

blication Module	
Size of logbuffer	Apply
Download Firmware to the fieldbus interface card	Firmware Download
Restores Communicator carrierboard firmware and deletes current configuration.	Factory Restore
Block the current configuration in the Communicator	Block Configuration
Creates an error log file	Create Error Log

Selecting the "Module" tab will reveal additional properties:

Item	Description			
Size of logbuffer	By default, the Data Logger can log up to 512 entries in each direction. If necessary, it is possible to specify a different number of entries (valid settings range from 1512). Click "Apply" to validate the new settings. See also "Data Logger" on page 61.			
Firmware Download	Download firmware to the embedded fieldbus interface. Warning: Use with caution.			
Factory Restore	Restores the gateway firmware to the original state (does not affect the embedded fieldbus interface).			
Block Configuration	When selected, the downloaded configuration will not be executed by the gateway. Warning: Use with caution.			
Create Error log	Creates an error log file			

#### View

#### • Toolbar

Enables/disables the toolbar icons at the top of the main window.

• Status Bar

Enables/disables the status bar at the bottom of the main window.

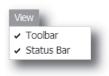
### Help

### • Contents/Search For Help On...

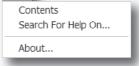
Opens a built-in browser window with a link to the Anybus support website.

• About...

Displays general information about the gateway and the current version of ACM.



115	eln.	
	CIΡ	



## 3.1.2 Toolbar Icons

The toolbar features icons for the most commonly used functions.

• New, Open & Save

See "File" on page 23.

- Upload from ABC & Download to ABC See "Tools" on page 24.
  - **Up one Level** Clicking on this icon will move the selection in the navigation section.
- Cut, Copy, Paste, Delete, Insert

These icons are used for common editing functions in the navigation section.

• Connect

Clicking on this icon will cause ACM to attempt to connect to the gateway.

ሕ

• Disconnect

Clicking on this icon will cause ACM to disconnect from the gateway.

**Start Logging & Stop Logging** See "Tools" on page 24 & "Data Logger" on page 61.

### Sub-network Monitor

Clicking on this icon will launch the sub-network Monitor (see "Sub-network Monitor" on page 56).

Add Command

This icon is used to add commands to the currently selected node.

Add Mailbox

(Advanced functionality, see "Mailbox Editor" on page 70)

### Add Node & Add Broadcaster

These icons are used to add nodes to the configuration.

Node Monitor

Clicking on this icon will launch the Node Monitor (see "Node Monitor" on page 57)

• Add Transaction(s)

These icons are used to add transactions to the currently selected node.































# 4. Basic Settings

# 4.1 Fieldbus Settings

(Select 'Fieldbus' in the Navigation Section to gain access to the parameters described in this section).

### General

Fieldbus
 Communicator RS232/422/485
 Gubnetwork

During start-up the fieldbus interface of the gateway is initialized to fit the configuration created in the Anybus Configuration Manager. Optionally, some initialization parameters can be set manually to provide better control over how the data shall be treated by the gateway.

### Fieldbus Type

The Anybus Configuration Manager supports a wide range of networking systems. Make sure that this parameter is set to 'Modbus RTU'.

Aphabelec Categorized Fieldbus Type Modbus PTU  Fieldbus Type Modbus PTU Fieldbus Type Modbus PTU Categorised Modbus ToP Enternet/IP Profine10 V	Configuratio						
Pieldour Type Modulus PTU   Pieldour Type Modulus PTU  Pieldour Pi	Alphabetic	Catego	rized				
DeviceNet A FIPIO Modeus Prus Modeus Prus Modeus TCP Known TCP Ehemet/IP	🗆 Fieldbu	IS					
DeviceNet A  FIPIO FIPIO Modbus Plus Modbus Plus Modbus TCP Ehemet/IP	Fieldbus	: Type	Modbu	is RTU			-
Madbus Plus Madbus RTU Controlnet Madbus TCP Etherne(I/P			Device	Net			^
Madibus RTU Controlnet Modbus TCP Ethernet/IP							
Controlnet Modbus TCP Ethernet/IP							
Modbus TCP Ethemet/IP							
Ethernet/IP							
(Profine10 M							
		E	Profine	10			~
		-					

Fieldbus Type

# **4.2 Communicator Parameters**



### Interface

Only serial communication is currently supported.

### **Control/Status Word**

See "Control and Status Registers" on page 65.

Value	Description	
Enabled	Enable the Control and Status Registers. The "Data Valid"-bit in the Control Register must be set to start the sub-network communication.	
Enabled but no startup lock	This setting is similar to "Enabled", except that the control system is not required to set the "Data Valid"-bit to start the sub-network communication.	
Disabled	This setting completely disables the Control and Status Registers.	

### **Module Reset**

This parameter specifies how the gateway will behave in the event of a fatal error.

Value	Description
Enabled	The gateway will be restarted, and no error will be indicated to the user.
Disabled	The gateway will halt and indicate an error.

### **Protocol Mode**

This parameter specifies which protocol mode to use for the sub-network. See "Protocol Modes" on page 17.

Value	Description	
Generic Data Mode	This mode is primarily intended for Produce & Consume-based protocols, where there are no Master-Slave relationship between the gateway and the nodes on the sub-network.	
Master Mode	This mode is intended for "Query & Response"-based protocols, where a single Master exchanges data with a number of Slaves.	
DF1	This mode is intended for the DF1 protocol. The Anybus Communicator can only be con- figured as a Master with half-duplex communication. <b>Note:</b> This is the only mode available if you intend to configure an ABC module for DF1.	

### Statistics

The Transmit- and Receive Counters indicate how many transactions that have successfully been exchanged on the sub-network. This feature is primarily intended for debugging purposes.

### Receive Counter Location

Specifies the location of the Receive Counter in the internal memory buffer.

### • Transmit Counter Location

Specifies the location of the Transmit Counter in the internal memory buffer.

• Statistics

Enables/disables the Receive and Transmit Counters.

## 4.3 Sub-network Parameters



### Communication

These parameters specify the actual communication settings used for the sub-network.

Parameter	Description	Master Mode and Generic Mode
Bitrate (bits/s)	Selects the bit rate	1200
		2400
		4800
		9600
		19200
		35700
		38400
		57600
Data bits	Selects the number of data bits	7, 8
Parity	Selects the parity mode	None, Odd, Even
Physical standard	Selects the physical interface type	RS232, RS422, RS485
Stop bits	Number of stop bits.	1, 2

### Start- and End Character

Note: These parameters are only available in Generic Data Mode.

Start and end characters are used to indicate the beginning and end of a serial message. For example, a message may be initiated with <ESC> and terminated with <LF>. In this case, the Start character would be 0x1B (ASCII code for <ESC>) and the End character 0x0A (ASCII code for <LF>)

Parameter	Description	Valid settings
End character value	End character for the message, ASCII	0x00–0xFF
Use End character	Determines if the End character shall be used or not	Enable / Disable
Start character value	Start character for the message, ASCII	0x00–0xFF
Use Start character	Determines if the Start character shall be used or not	Enable / Disable

### **Timing (Message Delimiter)**

The parameters in this category differs slightly between the different protocol modes.

### Master Mode

The Message Delimiter specifies the time that separates two messages in steps of 10 ms. If set to 0 (zero), the gateway will use the standard Modbus delimiter of 3.5 characters (the actual number of ms will be calculated automatically based on the currently used communication settings).

### Generic Data Mode

The Message Delimiter specifies the time that separates two messages in steps of 10 µs.

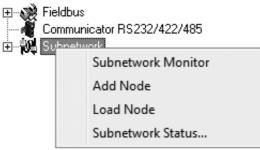
# 5. Nodes

# 5.1 General

In ACM, a node represents a single device on the network. Although the gateway does not feature a scan list in the traditional sense, all nodes and their transactions will be processed in the order they were defined in ACM.

The maximum number of nodes that can be created in ACM is 31.

# 5.2 Adding & Managing Nodes



Function	Description			
Paste	Paste a node from the clipboard			
Subnetwork Monitor	Launch the subnet monitor (see "Sub-network Monitor" on page 56)			
Add Node	Add a node to the configuration			
Add Broadcaster <sup>a</sup>	Add a broadcaster node to the configuration			
Load Node	Add a previously saved node			
Subnetwork Status	View diagnostic information about the sub-network			

a. This function is only available in Master Mode.

# **5.3 Node Parameters**

## 5.3.1 Master Mode and Generic Data Mode



To gain access to the parameters described in this section, select a node in the Navigation Section.

Parameter	Description					
Slave Address	The value entered here may be used to set the node address in certain commands.					
	For more information, see "The Command Editor" on page 46.					

# 6. Transactions

# 6.1 General

As mentioned previously, transactions are representations of the actual serial telegrams exchanged on the serial sub-network. Although the gateway does not feature a scan list in the traditional sense, all nodes and their transactions will be processed in the order they were defined in ACM.

Transactions are handled slightly differently in the three protocol modes:

### • Master Mode

For regular nodes, transactions always come in pairs; a query and a response. The query is issued by the gateway, while responses are issued by the slaves on the sub-network. The Broadcaster can only send transactions.

### Generic Data Mode

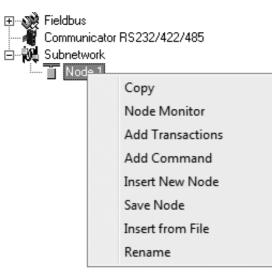
Transactions can be added as desired for both directions. Transactions sent to the sub-network are called "Transaction Produce", and transactions issued by other nodes are called "Transaction Consume".

### • DF1 Master Mode

Please refer to "DF1 Protocol Mode" on page 49.

Theoretically, the gateway supports up to 150 transactions. The actual number may however be less depending on the memory requirements of the defined transactions.

# 6.2 Adding & Managing Transactions



Function	Description					
Сору	Copy a node to the clipboard					
Delete <sup>a</sup>	Delete a node					
Node Monitor	Launch the node monitor (see "Node Monitor" on page 57)					
Add Transaction(s) <sup>b</sup>	On regular nodes, this adds a Query and a Response. The two transactions will be grouped in order to increase readability.					
	On the Broadcaster, a single transaction will be added.					
Add Transaction Consume <sup>c</sup>	Add a "Consume"-transaction					
Add transaction Produce <sup>c</sup>	Add a "Produce"-transaction					
Add Command	Add predefined transactions to the node					
Insert New Node	Insert a new node above the currently selected one					
Save Node	Save the selected node					
Insert from File	Insert a previously saved node above the currently selected node					
Rename	To increase readability, each node can be given a unique name using this function					

a. Only available if more than one node exists

b. Only available in Master Mode

c. Only available in Generic Data Mode

# 6.3 Transaction Parameters (Master Mode)

## 6.3.1 Parameters (Query & Broadcast)

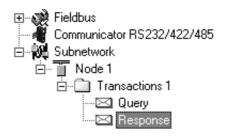
	Alp	Alphabetic Categorized				
		General				
		Offline options for fieldbus	Clear			
Transactions 1		Offline options for sub-network	Clear			
		Update mode	Cyclically			
	Ξ	Timing				
nesponse		Minimum time between broadcasts (10ms)	100			
		Reconnect time (10ms)	1000			
		Retries	3			
		Timeout time (10ms)	100			
		Update time (10ms)	100			
		Trigger				
		Trigger byte address	0x05FF			

H

Parameter	Description				
Minimum time between broad- casts (10 ms)	This parameter specifies how long the gateway shall wait after transmitting a broad- cast transaction before processing the next entry in the scanlist. The value should be set high enough to allow the slave devices time to finish the handling of the broadcast.				
	The entered value is multiplied by 10. An entered value of 5 will result in 50 ms.				
	Note: This setting is only relevant for the Broadcaster node.				
Offline options for fieldbus	This parameter specifies the action to take for this transaction if the higher level net- work goes offline. This affects the data that is sent to the sub-network.				
	Clear - The data destined for the slave-devices is cleared (set to zero)				
	Freeze - The data destined for the slave-device is frozen				
	NoScanning - The updating of the sub-network is stopped				
Offline options for sub-network	This parameter specifies the action to take for this transaction if the sub-network goes offline. This affects the data that is reported to the control system.				
	Clear - Data is cleared (0) on the higher level network if the sub-network goes     offline				
	• Freeze - Data is frozen on the higher level network if the sub-network goes offline				
Reconnect time (10 ms)	This parameter specifies how long the gateway shall wait before attempting to recon- nect a disconnected node. A node will be disconnected in case the maximum number of retries (below) has been reached.				
	The entered value is multiplied by 10. An entered value of 5 will result in 50 ms.				
	Note: This setting is not relevant for the Broadcaster node.				
Retries	This parameter specifies how many times a timeout may occur in sequence before the node is disconnected.				
Timeout time (10 ms)	This parameter specifies how long the gateway will wait for a response from a node. I this time is exceeded, the gateway will retransmit the Query until the maximum number of retries (see above) has been reached.				
	The entered value is multiplied by 10. An entered value of 5 will result in 50 ms.				
Trigger byte address	This parameter specifies the location of the trigger byte in internal memory (only relevant when "Update mode" is set to "Change of state on trigger").				
	Valid settings range from 0x200 to 0x3FF and 0x400 to 0xFFF				

Parameter	Description				
Update mode	This parameter is used to specify when the transaction shall be sent to the slave:				
	Cyclically				
	The transaction is issued cyclically at the interval specified in the "Update time" parameter.				
	On data change				
	The data area is polled for changes at the time interval defined by Update time. A transaction is issued when a change in data is detected.				
	Single shot				
	The Query is issued once at start up.				
	Change of state on trigger				
	The Query is issued when the trigger byte value has changed. This feature ena- bles the control system to notify the gateway when to issue a particular Query. To use this feature correctly, the control system must first update the data area asso- ciated with the Query/transaction, then increase the trigger byte by one. The loca- tion of the trigger byte is specified by the "Trigger byte address" parameter. The trigger byte is checked at the interval specified in the "Update time" parameter.				
Update time (10 ms)	This parameter specifies how often the transaction will be issued in steps of 10 ms (relevant only when "Update mode" is set to "Cyclically", "On data change" or "Change of state on trigger").				
	The entered value is multiplied by 10. An entered value of 5 will result in 50 ms.				

## 6.3.2 Parameters (Response)



Alphabetic Categorized	
Trigger byte	Disabled
Trigger byte address	0x05FF

Parameter	Description		
Trigger byte	This parameter is used to enable/disable the trigger functionality for the response. If enabled, the gateway will increase the trigger byte by one when the gateway receives new data from the sub-network. This can be used to notify the control system of the updated data.		
	The location of the trigger byte is specified by the "Trigger byte address" parameter below.		
Trigger byte address	This parameter specifies the location of the trigger byte in the internal memory buffer.		
	Valid settings range from 0x000 to 0x1FF and 0x400 to 0xFFF		

# 6.4 Transaction Parameters (Generic Data Mode)

## 6.4.1 Produce Transactions

Fieldbus Communicator RS232/422/485 Subnetwork I Node 1 Produce 1 Consume 1		Alphabetic Categorized			
			General		
			Offline options for fieldbus	Clear	
		ι.	Update mode	Cyclically	
			Timing		
			Update time (10ms)	100	
			Trigger		
			Trigger byte address	0x05FF	
Parameter	Description				
Offline options for fieldbus	This parameter specifies the action to take for this transaction if the higher lev goes offline. This affects the data that is sent to the sub-network.				
	Clear				
	Data is cleared (0	) on 1	the sub-network if the higher leve	el network goes offline	
	• Freeze				
	Data is frozen on the sub-network if the higher level network goes offline				
	NoScanning				
	Stop subnet scan	ning for this transaction if the higher level network goes offline			
Update mode	The update mode for t	he tr	ansaction:		
	Cyclically				
			s sent cyclically at the interval specified in "Update Time".		
	On data change	change			
			d for changes at the time interval when a change in data is detec		
	Single shot				
	The transaction is	sent	t once at startup.		
	Change of state on trigger				
	control system to a feature correctly, t the transaction, th is specified by the	notify he co en ir "Trig	t when the trigger byte has chan the gateway when to issue a par- ontrol system must first update the increase the trigger byte by one. gger byte address" parameter. The "Update time" parameter.	rticular transaction. To use this he data area associated with The location of the trigger byte	
Update time (10 ms)			ow often the transaction will be is te mode" is set to "Cyclically", "O		
	The entered value is n	nultip	lied by 10. An entered value of s	5 will result in 50 ms.	

Parameter	Description				
Trigger byte address	This parameter specifies location of the trigger byte in the internal memory buffer.				
	If "Update mode" is set to "Change of state on trigger", the memory location specified by this parameter is monitored by the gateway. Whenever the trigger byte is updated, the gateway will produce the transaction on the sub-network.				
	This way, the control system can instruct the gateway to produce a specific transaction on the sub-network by updating the corresponding trigger byte.				
	The trigger byte should be incremented by one for each activation. Please note that the trigger byte address must be unique to each transaction. It can not be shared by two or more transactions.				
	<b>Note:</b> This parameter has no effect unless the "Update mode" parameter is set to "Change of state on trigger".				
	Valid settings range from 0x200 to 0x3FF and 0x400 to 0xFFF				

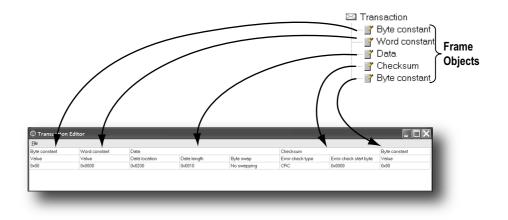
## 6.4.2 Consume Transactions

⊡@¥ Fieldbus ¶Communicator RS232/422/485 ⊡₩Subnetwork	Alp	Alphabetic Categorized				
		General				
		Offline options for sub-network	Clear			
Produce 1		Timing				
Consume 1		Offline timeout time (10ms)	100			
		Trigger				
		Trigger byte	Disabled			
		Trigger byte address	0x05FF			

Parameter	Description
Offline options for sub-network	This parameter specifies the action to take for this transaction if the sub-network goes offline. This affects the data that is sent to the higher level network.
	• Clear
	Data is cleared (0) on the higher level network if the sub-network goes offline
	• Freeze
	Data is frozen on the higher level network if the sub-network goes offline
Offline timeout time (10 ms)	This parameter specifies the maximum allowed time between two incoming messages in steps of 10ms. If this time is exceeded, the sub-network is considered to be offline. A value of 0 disables this feature, i.e. the sub-network can never go offline.
	The entered value is multiplied by 10. An entered value of 5 will result in 50 ms.
Trigger byte	Enable
	Enables the trigger byte. The location of the trigger byte must be specified in "Trig- ger byte address".
	The trigger byte value will be increased each time a valid transaction has been con- sumed by the gateway.
	The trigger byte will also be increased if the offline option is set to "Clear" and the offline timeout time value is reached.
	This feature enables the control system to be notified each time new data has been consumed on the sub-network.
	Disable
	Disables the trigger byte functionality.
Trigger byte address	This parameter specifies the location of the trigger byte in the internal memory buffer.
	Valid settings range from 0x000 to 0x1FF and 0x400 to 0xFFF.
	Please note that the trigger byte address must be unique to each transaction. It can not be shared by two or more transactions.

# 6.5 Transaction Editor

The Transaction Editor can be used to edit the individual frame objects of a transaction. The same settings are also available in the parameter section of the main window, however the Transaction Editor presents the frame objects in a more visual manner.



To edit the value of a parameter, click on it and enter a new value using the keyboard. When editing transactions which are based on predefined commands, certain parts of the transaction may not be editable.

The File menu features the following entries:



### Apply Changes

This will save any changes and exit to the main window.

### Exit

Exit without saving.

Example:

Ele							
Byte constant	Word constant	Data		Checksum		Byte constant	
Value	Value	Data location	Data length	Byte swap	Error check type	Error check start byte	Value
0x02	0x0008	0x0202	0x0008	No swapping	CRC	0x0001	0x03

The transaction created in this example are built up as follows:

The first byte holds the STX (0x02) followed by two bytes specifying the length of the data field (in this case 8). The next 8 bytes are data and since this is a "query"-transaction, the data is to be fetched from the Output Area which starts at address location 0x202. No swapping will be performed on the data. This is followed by a two-byte checksum. The checksum calculation starts with the second byte in the transaction.

The transaction ends with a byte constant, the ETX (0x03).

# 7. Frame Objects

# 7.1 General

Each transaction consists of Frame Objects which makes up the serial telegram frame. Each Frame Object specifies how the gateway shall interpret or generate a particular part of the telegram.

There are 5 types of frame objects, which are described in detail later in this chapter:

- Constant Objects
- Limit Objects
- Data Objects
- Variable Data Objects
- Checksum Objects

### Example:

The following Transaction consists of several frame objects; three constants, a data object, and a checksum object.

Transaction



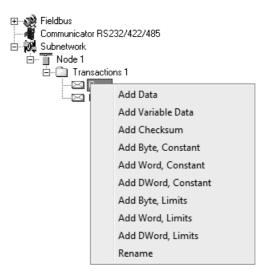
# 7.2 Adding and Editing Frame Objects

To add a frame object to a Transaction, right-click on the Transaction in the Navigation Section and select one of the entries in the menu that appears.

The entry called "Transaction Editor" will launch the Transaction Editor, which is used to edit transactions and frame objects in a more visual manner. For more information, see "Transaction Editor" on page 37.

To edit parameters associated with a particular frame object, select the frame object in the Navigation Section. The settings for that frame object will be displayed in the Parameter Section.

It is also possible to edit the frame objects in a transaction in a more visual manner using the Transaction Editor, see "Transaction Editor" on page 37.



# 7.3 Constant Objects (Byte, Word, Dword)

Constant Objects have a fixed value and come in three sizes:

• Byte

8 bits

- Word 16 bits
- Dword 32 bits

Constants are handled differently depending on the direction of the transaction:

### • Produce/Query Transactions

The gateway will send the value as it is without processing it.

### • Consume/Response Transactions

The gateway will check if the received byte/word/dword matches the specified value. If not, the message will be discarded.

To set the value of the object, select it in the Navigation Section and enter the desired value in the Parameter section.

Parameter	Description
Value	Constant value

# 7.4 Limit Objects (Byte, Word, Dword)

Limit Objects have a fixed range and come in three sizes:

• Byte

8 bits

- Word 16 bits
- Dword 32 bits

Limit Objects are handled differently depending on the direction of the transaction:

• Produce/Query Transactions

This object shall not be used for such transactions (value will be undefined).

### Consume/Response Transactions

The gateway will check if the received byte/word/dword fits inside the specified boundaries. If not, the message will be discarded.

There are 3 types of interval objects:

- Byte 8 bit interval
- Word 16 bit interval
- **Dword** 32 bit interval

To set the range of the object, select it in the Navigation Section and enter the desired range in the Parameter section as follows:

Parameter	Description			
Maximum Value	This is the largest allowed value for the range.			
	Range:0x00 to 0xFFh(byte)			
	0x0000 to 0xFFFFh(word)			
	0x00000000 to 0xFFFFFFFh(dword)			
	Note: The value must be larger than the Minimum Value.			
Minimum Value	This is the smallest allowed value for the range.			
	Range:0x00 to 0xFEh(byte)			
	0x0000 to 0xFFFEh(word)			
	0x00000000 to 0xFFFFFEh(dword)			
	Note: The value must be less than the Maximum Value.			

# 7.5 Data Object

Data Objects are used to represent raw data as follows:

• Produce/Query Transactions

The specified data block is forwarded from the higher level network to the sub-network.

### • Consume/Response Transactions

The specified data block is forwarded from the sub-network to the higher level network.

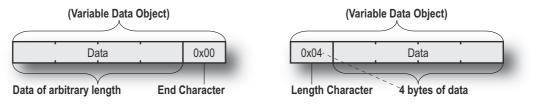
To specify the properties of the object, select it in the Navigation Section and enter the desired settings in the Parameter section as follows:

Parameter	Description
Byte Swapping	No Swapping
	No swapping is performed on the data
	Swap 2 bytes
	A, B, C, D becomes B, A, D, C
	Swap 4 bytes
	A, B, C, D becomes D, C, B, A
Data Length	The length of the data block, in bytes. In case of a Response or Consume transaction, incom- ing messages where the data size differs from the value specified here will be discarded. Max- imum data length allowed for one frame is 300 bytes.
Data Location	The location of the data block in the internal memory buffer.

# 7.6 Variable Data Object

Note: Only one Variable Data Object is permitted for each transaction.

This object is similar to the Data Object, except that it has no predefined length. Instead, an End or Length-character specifies the size of the data block as follows:



### Produce/Query Transactions

The specified data block will be forwarded from the higher level network to the sub-network. The control system must supply an End or Length character in order for the gateway to know the size of the data block.

The End- or Length-character itself may either be forwarded to the sub-network or discarded.

### Consume/Response Transactions

The specified data block is forwarded from the sub-network to the higher level network. The End- or Length-character will be generated by the gateway automatically (if applicable).

The End- or Length-character itself may either be forwarded to the higher level network or discarded.

Parameter	Description				
Byte Swapping	No Swapping				
	No swapping will be performed on the data				
	Swap 2 bytes				
	A, B, C, D becomes B, A, D, C				
	Swap 4 bytes				
	A, B, C, D becomes D, C, B, A				
Fill unused bytes	Enabled <sup>a</sup>				
	Fill unused data with the value specified in "Filler byte".				
	Disabled				
	Don't fill				
Filler byte	Filler byte value. Only used if "Fill unused bytes" has been enabled.				
Data Location	The offset in the internal memory buffer where the data shall be read from / written to				
Object Delimiter	Length Character				
(Produce/Query)	Length character visible in internal memory buffer but not sent out on the sub-network				
	Length Character Visible				
	Length character visible in internal memory buffer and sent out on the sub-network				
	End Character				
	End character visible in internal memory buffer but not sent out on the sub-network				
	End Character Visible				
	End character visible in the internal memory buffer and sent out on the sub-network				
	No Character				
	No end- or length-character generated in the internal memory buffer				
Object Delimiter	Length Character				
(Consume/Response)	Length character visible in internal memory buffer but not received from the sub-network				
	Length Character Visible				
	Length character visible in internal memory buffer and received from the sub-network				
	End Character				
	End character visible in internal memory buffer but not received from the sub-network				
	End Character Visible				
	End character visible in the internal memory buffer and received from the sub-network				
	No Character				
	No end or length characters included in the received string or generated in the internal memory buffer				
End Character Value	End Character value <sup>b</sup>				
Maximum Data Length	The maximum allowed length (in bytes) of the variable data object. If the actual length of the data exceeds this value, the message will be discarded. The value must not exceed 256 bytes, which is the maximum data length allowed for one frame.				

To specify the properties of the object, select it in the Navigation Section enter the desired settings in the Parameter section as follows:

a. Only relevant for Consume/Response transactions

b. Only used if "Object Delimiter" is set to "End Character" or "End Character Visible"

# 7.7 Checksum Object

Most serial protocols features some way of verifying that the data has not been corrupted during transfer. The Checksum Object calculates and includes a checksum in a transaction.

Parameter	Description				
Error Check Start byte	Specifies the byte offset in the transaction to start checksum calculations on. <sup>a</sup>				
Error Check Type	This parameter specifies which type of algorithm to use:				
	CRC (2 bytes)				
	CRC-16 with 0xA001 polynome (Modbus RTU standard)				
	• LRC (1 byte)				
	All bytes are added together as unsigned 8-bit values. The two's complement of the result will be used as a checksum.				
	(Modbus ASCII standard with Error Check Start Byte = 0x01 and Representation = ASCII)				
	• XOR (1 byte)				
	All bytes are logically XOR:ed together. The resulting byte will be used as a checksum.				
	• ADD (1 byte)				
	All bytes are added together as unsigned 16-bit values. The lowest 8 bits in the result will be used as a checksum.				
Error check type combined with	The binary value can be converted to its one's or two's complement. This conversion is carried out before ASCII formatting (see next parameter).				
	<ul> <li>None         The checksum binary value is transmitted without conversion.     </li> </ul>				
	One's complement				
	The checksum value will be converted to its one's complement (inverse code).				
	Example: 00001100 will be transmitted as 11110011				
	<ul> <li>Two's complement The checksum value will be converted to its two's complement (complement code).</li> </ul>				
	Example: 00001100 will be transmitted as 11110100				
Representation	• Binary				
	The checksum is transmitted in binary format.				
	ASCII     All characters in the checksum are converted to ASCII values.				

a. In Generic Data Mode the Start character (if used) will not be included in the checksum calculation.

# 8. Commands

This information is only valid for the Master and Generic Data modes. For DF1 master mode, please refer to "Services" on page 52.

# 8.1 General

As mentioned previously, commands are actually predefined transactions that can be stored and reused. Just like regular transactions, commands consist of frame objects and are representations of the actual serial telegrams exchanged on the serial sub-network.

Adding a command to a node actually results in (a) transaction(s) being added according to the directions specified in the command. The frame objects in such a transaction may retrieve their values not only from parameters in the parameter section, but also from other sources such as the "SlaveAddress"-parameter (see "Node Parameters" on page 30). In such case, the parameters in the parameter section will be greyed out and cannot be edited directly.

In Master Mode, ACM comes preloaded with commands for most common Modbus RTU functions. Additional commands can easily be added using the Command Editor (see "The Command Editor" on page 46). For DF1 Master Mode, see "Services" on page 52. In Generic Data Mode, no predefined commands exist, but custom ones may be implemented as desired.

# 8.2 Adding & Managing Commands

To add a command to a node, right-click on the node in the Navigation Section and select "Add Command".

A list of commands will appear:

Ele	Comr	nand	
3	¥×		
	~	Command Name:	
â	0x01	Read Coil Status	
ŝ.	0x02	Read Input Status	
£.	0x03	Read Holding Registers	
ŝ.	0x04	Read Input Registers	
£.	0x05	Force Single Coil	
â	0x06	Preset Single Register	
ŝ	0×07	Read Exception Status	
£.	0x08	Diagnostics	
£.	0×0B	Fetch Comm Event Otr	
£.	0x0C	Fetch Comm Event Log	
£.	0x0F	Force Multiple Coils	
ŝ.	0×10	Preset Multiple Regs	
â	0x11	Report Slave ID	
£.	0x14	Read General Reference	
ŝ.	0x15	Write General Reference	
â	0x16	Mask Write 4X Register	
ŝ.	0×17	Read/Write 4XRegisters	
8	0x18	Read FIFO Queue	
ŝ.	0x99	My Custom Command 1	
aî.	0xA0	My Custom Command 2	

Select the desired command in the list, and select "Add Command" in the "Command"-menu. The specified command will be added to the node.

Just like other transactions, the frame objects of added command may be edited in the Navigation/Parameter Section or using the Transaction Editor. Note however that certain frame objects may be locked for editing.

### 8.2.1 Drop-down Menu

### File

This menu features the following entries:

• Select

Add the currently selected Command to the node.

• Exit

Exit without adding a command to the node.

### Command

This menu is used to manage the commands in the list:

Add Command

Add a custom command to the list, and open the new command in the Command Editor. See also "The Command Editor" on page 46.

Edit Command

Edit the currently selected command using the Command Editor. See also "The Command Editor" on page 46.

Delete Command

Delete the currently selected command from the list. Note that some commands are fixed and cannot be deleted.

### 8.2.2 Toolbar Icons

The toolbar features icons for the Add, Edit and Delete Command functions.







# 8.3 The Command Editor

### 8.3.1 General

The Command Editor is used to define new commands and edit existing ones. This makes it possible to build a library of commands, which can be stored and reused at a later stage.

Note that the Command Editor is somewhat protocol-dependent in the sense that certain frame objects may not be deleted or altered.

The examples in this section use Master Mode. The procedures involved are similar in Generic Data Mode, but without the limitations imposed by the Modbus RTU protocol.

### 8.3.2 Basic Navigation

Open the Command Editor by selecting "Edit Command" or "Add Command" from the "Command"menu.

Comm	and Name: New Con	B	Command ID	: 0x9 D	Allow E asting
Query	1	2	3	4	
DisplayName	Slave Address	Function	Data.	Checksum	
ObjectType	Byte	Byte	Data.	Checksum	
Value	[SlaveAddress]	ID	User	User	
Response	1	2	3	4	
DisplayName	Slave Address	Function	Data	Checksum	
ObjectType	Byte	Byte	Data	Checksum	
	[SlaveAddress]	ID	User	Depend	
Value					

### A: Drop-down Menu

See "Drop-down Menu" on page 47.

### B: Name of Command

Actual name of the command, in text form.

### **C:** Command Transactions

This section holds the actual transactions associated with the command. This can either be a query-response pair, or a single transaction, depending on the protocol mode etc.

### **D:** Command ID

This can be used as desired when building the command, e.g. to specify the function code.

### E: Other Settings

Setting	Description
Allow Broadcasting	Specifies if it is allowed to broadcast the command (only relevant in Master Mode)
Produce	The command is producing data (Generic Data Mode only)
Consume	The command is consuming data (Generic Data Mode only)

### 8.3.3 Drop-down Menu

### File

This menu features the following entries:

Apply Changes

Save changes and exit to the main window.

• Exit Exit without saving.

### Column

The functions in this menu alters the structure of the command.

Append Column

Add another column to the command.

Insert Column

Insert a column at the selected position.

Delete Column

Delete the column at the selected position.

### 8.3.4 Editing a Command

As mentioned previously, the transaction section in the Command Editor represents the actual transactions associated with the command. Each column represents a frame object within the transaction.

Each column features four rows with the following parameters:

### • Query/Response/Produce/Consume

The upper right cell indicates the direction of the transaction.

• DisplayName

Each column can be named so that the different parts of the command appears in a more user friendly manner when editing its settings in the Transaction Editor or in the Parameter Section of the Main Window.

### • ObjectType

This row specifies the type of frame object that shall be used for the column.

• Value

This row specifies where the frame object shall retrieve its value/settings.

Value	Description		
Depend	This setting is only relevant for Responses in Master Mode.		
	The value will be retrieved from the corresponding part of the "Query"-transaction.		
ld	Value will be retrieved from the "Command ID"-setting (see "Basic Navigation" on page 46).		
User	Settings associated with the object can be edited by the user.		
[SlaveAddress]	Value will be retrieved from the "SlaveAddress"-parameter (see "Node Parameters" on page 30).		
(other settings)	Other settings are no longer supported.		

### 8.3.5 Example: Specifying a Modbus-RTU Command in Master Mode

In the following example, a Modbus-RTU command is created in Master Mode. In Modbus-RTU, a transaction always feature the following parts:

- Slave Address (1 byte)
- Function Code (1 bytes)
- A data field
- CRC (CRC-16)

Furthermore, each command always consists of a query and a response.

• Example Query

Query	1	2	3	4
DisplayName	Slave Address	Function	Data	Checksum
Object Type	Byte Object	Byte Object	Data Object	Checksum Object
Value	[SlaveAddress]	ID	User	User
	The value of this byte constant will be set using the "SlaveAd- dress" parameter (see "Node Parameters" on page 30).	The value of this byte constant will be set using the "Command ID"-field.	The size and location of the data associated with this object is determined by the user.	The checksum type etc can be selected by the user. By default, this is set to match the Mod- bus-RTU standard.

### • Example Response

Response	1	2	3	4
DisplayName	Slave Address	Function	Data	Checksum
Object Type	Byte Object	Byte Object	Data Object	Checksum Object
Value	[SlaveAddress]	ID	User	Depend
	This value is linked to the "SlaveAddress" parameter in the parameter window.	The value of this byte constant will be set using the "Command ID"-field.	The size and location of the data associated with this object is determined by the user.	This object will retrieve its settings from the corresponding object in the Query.

By default, the Modbus-RTU-specific frame objects are already in place, and a data object is inserted between the function code and the CRC. These objects cannot be moved or deleted, however it is possible to add additional objects between the function code and the CRC as desired.

Name the new command by entering its name in the "Command Name" field, and enter a suitable function code in the "Command ID"-field. If the command is allowed to be broadcasted, check the "Allow Broadcasting" checkbox.

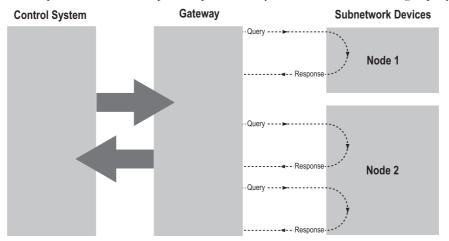
# 9. DF1 Protocol Mode

This mode makes the Anybus Communicator act as a DF1 protocol master on the sub-network.

# 9.1 General

In DF1 master mode, communication is based on "services". A "service" represents a set of commands and operations on the sub-network, that is predefined in the Anybus Communicator. Each service is associated with a set of parameters controlling how and when to use it on the sub-network.

The communication is based on a query-response scheme, where the gateway issues a query on the subnetwork. The addressed node on the sub-network is expected to issue a response to that query. Nodes are not permitted to issue responses spontaneously, i. e. without first receiving a query.



In DF1 Master Mode, ACM comes preloaded with a number of services, that can be selected by the user. The actual DF1 commands, that perform the services during runtime, are predefined in the Anybus Communicator. The configuration of the services is performed by right-clicking on a node in the ACM and selecting "Add Command".

# 9.2 Communicator Parameters



### Interface

Currently, only serial communication is supported.

### **Control/Status Word**

(See "Control and Status Registers" on page 65).

Value	Description	
Enabled	Enable the Control and Status Registers. The "Data Valid"-bit in the Control Register m be set to start the sub-network communication.	
Enabled but no startup lock	This setting is similar to "Enabled", except that the control system is not required to set the "Data Valid"-bit to start the sub-network communication.	
Disabled	This setting completely disables the Control and Status Registers.	

### **Module Reset**

This parameter specifies how the gateway will behave in the event of a fatal error.

Value	Description	
Enabled	The gateway will be restarted, and no error will be indicated to the user.	
Disabled	The gateway will halt and indicate an error.	

### **Protocol Mode**

This parameter specifies which protocol mode to use for the sub-network.

Value	Description
DF1	This mode is intended for the DF1 protocol. The Anybus Communicator can only be con-
	figured as a Master with half-duplex communication.
	Note: This is the only mode available if you intend to configure an ABC module for DF1.

See also "Protocol Modes" on page 17.

### Statistics

The Transmit- and Receive Counters indicate how many transactions that have successfully been exchanged on the sub-network. This feature is primarily intended for debugging purposes.

Receive Counter Location

Specifies the location of the Receive Counter in the internal memory buffer.

Transmit Counter Location

Specifies the location of the Transmit Counter in the internal memory buffer.

• Statistics

Enables/disables the Receive and Transmit Counters.

# 9.3 Sub-network Parameters



### Communication

These parameters specify the actual communication settings used for the sub-network.

Parameter	Description	Valid Settings	
Bitrate (bits/s)	Selects the bit rate	2400	
		4800	
		9600	
		19200	
		38400 (Default)	
Data bits	Selects the number of data bits	8	
Parity	Selects the parity mode	None, Odd, Even	
Physical standard	Selects the physical interface type	RS232, RS422, RS485	
Stop bits	Number of stop bits.	1	

### **DF1 Settings**

Parameter	Description	Default
Master Node Address	Node address of the master, valid values: 0-254	1
Poll time, active slaves (10 ms)	Determines how often the slave shall be polled in steps of 10 ms	100 ms <sup>a</sup>
Poll time, inactive slaves (10 ms)	Determines how often the slave shall be polled in steps of 10 ms	1000 ms <sup>b</sup>

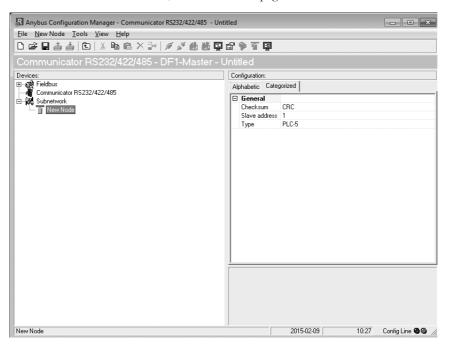
a. The default value is given as 10 in the parameter window. Each change of 10 ms either increases or decreases this value by 1, i.e. 9 represents a poll time of 90 ms and 11 represents a poll time of 110 ms.

b. The default value is given as 100 in the parameter window. Each change of 10 ms either increases or decreases this value by 1, i.e. 99 represents a poll time of 990 ms and 101 represents a poll time of 1010 ms.

# 9.4 Node Parameters



To gain access to the parameters described in this section, select a node in the navigation section. For more information about nodes, see "Nodes" on page 30.



Parameter	Description	Valid Settings
Checksum	Selects the type of checksum on the network.	BCC
		CRC (default)
Slave Address	The value entered here sets the node address.	0-254
Туре	The PLC type of the slave	PLC-5 SLC500
		MicroLogix

# 9.5 Services

Services are commands that can be stored and reused. The user configures each slave with services that can be issued from the master. A total of 50 services are allowed.

The Anybus Communicator supports a selection of DF1 commands. When the gateway is going to execute a service, it automatically chooses the appropriate DF1 command(s) that are used to perform the service on the selected DF1 node type.

### 9.5.1 Available Services

Right click on the node, and choose Add Command. A pop-up window will show the four different services that are available:

- Integrity check
- Read diagnostics
- Read data
- Write data

A maximum of 50 services in total (for all nodes) can be selected.

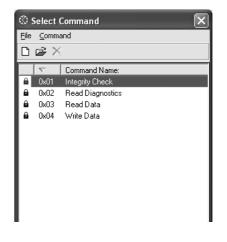
The predefined services can be configured to suit the application. Select a service to show the parameters.

### **General Configuration Parameters**

These parameters are common to all services, but the settings are individual to each instance of a service.

### General:

Parameter	Description	Valid settings
Offline options for fieldbus	The action to take for this service if the fieldbus goes offline. This option affects the data that is sent out to the sub-network.	Clear Freeze Noscanning
Offline options for sub-network	The action to take for this service if the sub-network goes offline. This option affects the data that is reported to the fieldbus master.	Clear Freeze
Update mode	The update mode for this service	Cyclically On data change Single shot Change of state on trigger



ᄤᄤᄫᄪᆍᅨᆥᄖ

	Configuration:					
1	Alphabetic	: Categorized				
	Gene	al				
	Offline	options for fieldbus	Clear			
	Offline options for sub-network		Clear			
	Update mode		Cyclically			
0	I Timing	]				
	Retries		3			
	Timeou	it time (10ms)	100			
	Update	e time (10ms)	100			
P	Trinne	și.				

### Timing:

Parameter	Description	Default
Retries	The number of times to resend this service before the node is disconnected	3
Timeout time (10 ms)	The time to wait before resending this service (in steps of 10 ms) <sup>a</sup>	1000 ms
Update time (10 ms)	The minimum time between two services of this kind (in steps of 10 ms) <sup>a</sup>	1000 ms

a. The default value is given as 100 in the parameter window. Each change of 10 ms either increases or decreases this value by 1, i.e. 99 represents a poll time of 990 ms and 101 represents a poll time of 1010 ms.

### Trigger:

Parameter	Description	Default
Request Trigger byte address	The memory location of the trigger byte this service uses for updates on trigger byte changes	0x05FF
Response Trigger byte	Enables/disables the trigger byte	Disabled
Response Trigger byte address	The memory location of the trigger byte this service uses for updates on trigger byte changes Valid settings range from 0x200 to 0x3FF and 0x400 to 0xFFF	0x05FF

# 9.6 Integrity Check

This service checks that a node is up and running correctly. A telegram is sent to the node. The node mirrors and returns the telegram. No configuration is needed, apart from the general parameters, common to all services.

# 9.7 Read Diagnostics

This service reads diagnostic information from the module.

Anybus Configuration Manager - Communicator RS232/422/48	5 - Untitled
<u>File Response Tools View H</u> elp	
D 🖨 🖬 🛓 🖻 🗼 🖻 🛍 🗙 🎥 🖉 🖋 🏙 (	·····································
Communicator RS232/422/485 - DF1-Mast	er - Untitled
Devices:	Configuration:
🕀 💏 Fieldbus	Alphabetic Categorized
- 📲 Communicator RS232/422/485	Command Params
E Subnetwork	Size 0x02
New Node	□ Data Options
Read Diagnostics	Byte swap No byte swap
	Data Length 0x02
	Offset 0x0000
	General
	Offline options for fieldbus Clear
	Offline options for sub-network Clear
	Update mode Cyclically
	🗆 Timing
	Retries 3
	Timeout time (10ms) 100
	Update time (10ms) 100
	🗆 Trigger
	Request Trigger byte address 0x05FF
	Response Trigger byte Disabled
	Response Trigger byte address 0x05FF
Read Diagnostics	2015-02-09 10:41 Config Line 👁 🖉

### **Command parameters**

The command parameter Size decides the amount of data that can be read. The size is given in bytes which means that it always has to be an even number as only whole elements can be read from the slave. One bit/integer element is 2 bytes and one float element is 4 bytes. The range of the size differs, depending on node type:

	PLC-5	SLC500	MicroLogix
Size range (in bytes)	1–26	1–28	1–26

### Data options:

Parameter	Description	Valid settings
Byte swap	Determines if the data shall be swapped	No byte swap Swap words Swap double words
Data length	The number of bytes, read from the DF1 network, to write to the area determined by the Offset parameter	≤ Size
Offset	The offset in the internal memory buffer in the module, where the data shall be read.	

# 9.8 Read Data

This service is used to read data from the nodes in the sub-network.

<u>File R</u> esponse <u>T</u> ools <u>V</u> iew <u>H</u> elp		
D 🖨 🖬 📥 🖻   X 🖻 🛍 🗙 🎥   🖉 »	* 他 地 🖳 🕾 🌳 石 🖳	
Communicator RS232/422/485 - DF1-	Master - Untitled	
Devices:	Configuration:	
🖅 🎻 Fieldbus	Alphabetic Categorized	
	Command Params	
⊡nong subnetwork	Element Number	0x0000
Read Diagnostics	File Number	0x0003
Node 2	File Type	Integer
Les Read Data	Size	0x02
	Data Options	
	Byte swap	No byte swap
	Data Length	0x02
	Offset	0x0000
	🗆 General	
	Offline options for fieldbus	Clear
	Offline options for sub-networ	k Clear
	Update mode	Cyclically
	🗆 Timing	
	Retries	3
	Timeout time (10ms)	100
	Update time (10ms)	100
	Trigger	
	Request Trigger byte address	
	Besponse Trigger hute	Disabled

**Command Parameters** 

Parameter	Description	Valid settings
Element Number	The element number of the data file to be accessed within the slave.	PLC-5: 0–999 SLC500: 0–255 MicroLogix: 0–255
File number	The file number of the data file to be accessed.	PLC-5: 3, 7, 8, 10–999 SLC500: 3, 7, 8, 10–255 MicroLogix: 3, 7, 8, 10–255
File type	The file type of the data to be accessed.	Integer Bit Float
Size	The number of bytes to read from the slave. One bit/integer element is 2 bytes and one float element is 4 bytes. The parameter must have an even value as only whole elements can be read from the slave.	PLC-5: 2–240 SLC500: 2–236 MicroLogix: 2–242

### **Data Options**

Parameter	Description	Valid settings
Byte swap	Determines if the data shall be swapped.	No byte swap Swap words Swap double words
Data length	The number of bytes, read from the DF1 network, to write to the area determined by the Offset parameter	≤ Size
Offset	The offset in the internal memory buffer in the module, where the data shall be read. See "Memory Map" on page 15. <b>Note</b> : If the control and status registers are enabled (default), first available data location will be: Input area 0x002, Output area 0x202.	-

# 9.9 Write Data

This service is used to write data to the nodes in the sub-network. The parameters to be configured are the same as for the service Read Data. The only difference is that data is read from the internal memory buffer in the Anybus Communicator and written to the sub-network bus, instead of being written to the internal memory buffer.

# **10. Sub-network Monitor**

# 10.1 General

The sub-network Monitor is intended to simplify configuration and troubleshooting of the sub-network. Its main function is to display the data allocated for sub-network communication and detect if any area has been allocated twice (i.e if a collision has occurred).

All configured nodes, and their transactions, are listed in the middle of the screen (B). Selecting and deselecting single transactions makes it possible to view any combination of allocated data.

**Note:** The sub-network monitor has a negative influence on the overall performance of the gateway. Therefore the monitor functionality should be used with care.

# 10.2 Operation



### A: Start Network & Stop Network Icons

These icons controls the sub-network activity. To stop all activity, click on the red light. To start the sub-network again, click on the green light.



### **B:** Nodes / Transactions

To view data blocks associated with a transaction, select the transaction in the list. The corresponding data will then appear in the Monitor Section (C).

### C: Monitor Section

This section visualizes how data is allocated in the Input, Output and General Data areas.

Color	Meaning			
White	Not allocated			
Yellow	ellow Data allocated by a Response or Consume transaction			
Blue	e Data allocated by a Query or Produce transaction			
Red	ed Collision; area has been allocated more than once			
Grey Reserved (illustrates memory consumption, area can be allocated if necessary)				
Green	Data allocated by Trigger byte, Transmit/Receive Counter, or Control/Status Registers			

# **11. Node Monitor**

# 11.1 General

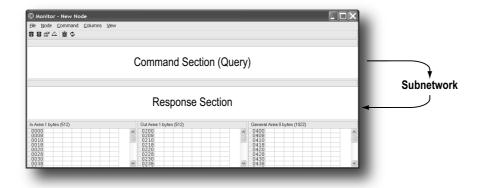
The Node Monitor can provide valuable information when setting up the communication with the subnetwork, by allowing individual commands to be issued manually, and monitoring the response (if applicable). It also provides an overview of the memory used by a particular node.

**Note:** The node monitor has a negative influence on the overall performance of the gateway, i.e. it should be used only when necessary.

The Node Monitor behaves somewhat differently in the three protocol modes:

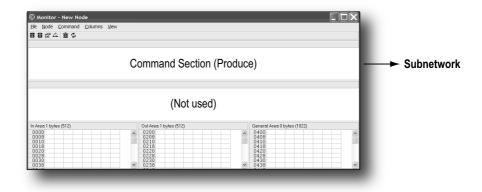
### • Master Mode and DF1 Master Mode

The selected Command (Query Transaction) or Service is sent to the sub-network. The response to the Query can be monitored in the Response Section.



### Generic Data Mode

The selected command (Transaction Produce) is sent to the sub-network. It is not possible to monitor any responses etc. generated by other nodes.



# Ontor - New Nod Image: Columns year Bright Columns year

# **11.2 Navigating the Node Monitor**

### A: Drop-down Menu & Toolbar Icons

See "Drop-down Menu" on page 59 and "Toolbar Icons" on page 60.

### **B:** Command Section

This section holds the currently selected command. The individual frame objects in the command can be edited in a similar way as in the Transaction and Command Editors.

### C: Response Section (Master Mode and DF1 Master Mode only)

This section holds the response to the selected Command.

### **D:** Monitor Section

This section displays the data associated with the node. Areas in dark grey are reserved for the Status & Control Registers, and areas displayed in light grey represent the data that is used by the node.

The data displayed in this section will be refreshed based on the refresh-icons in the toolbar. For more information, see "Toolbar Icons" on page 60.

### 11.2.1 Drop-down Menu

### File

There is only one entry in this menu:

• Exit

This will close the Node Monitor. Note however that if the node has been disabled using "Stop Node" (see below), it will not resume data exchange until enabled again using "Start node".

### Node

This menu controls the data exchange for the node. This feature can help isolate problems associated with a particular node.

Start Node

Enable the transactions associated with the node.

• Stop Node

Disable the transactions associated with the node.

### Command

This menu is used to specify and issue a command manually.

Select Command

Select a command to be sent to the sub-network.

Send Command

Send the specified command to the sub-network.

### Columns

This menu specifies the number of columns in the Monitor Section.

• Free

The number of columns depends on the width of the window.

• 8 Multiple

The number of columns will be fixed to 8.

### View

This menu specifies the data representation in the Monitor Section.

- Hex Display the data in hexadecimal format.
  - Decimal

Display the data in decimal format.

### 11.2.2 Toolbar Icons

The toolbar features icons for the most commonly used functions.

### • Start Node & Stop Node

These icons corresponds to the functions in the "Node" menu. See also "Node" on page 59.

### Select Command & Send Command

These icons corresponds to the functions in the "Command" menu. See also "Command" on page 59.

### Resume Refresh & Stop Refresh

The data displayed in the Monitor Section will normally be refreshed automatically (cyclically).

Click on "Stop" to stop automatic data refresh. Data will now only be refreshed if you click "Refresh" (see below).

Press "Resume" to resume automatic refreshing of data.

• Refresh

Refreshes the data displayed in the Monitor Section.









# 12. Data Logger

# 12.1 General

This feature allows the sub-network traffic to be logged into a buffer for examination. This may provide valuable information when debugging the lowest levels of the sub-network communication.

Note that the logger function is part of the gateway itself and is separate from ACM. This means that logging can be performed even if the gateway is physically disconnected from the PC running ACM.

# 12.2 Operation

### Start & Stop Logging

Start logging

Select "Start Logging" in the "Tools"-menu. ACM will then prompt for the desired mode of operation, see below.

• Stop logging

Select "Stop Logging" in the "Tools"-menu. This will open the log-window, see below.

### **Modes of Operation**

Select the desired mode of operation and click "OK" to start logging data.

Log until full

Data will be logged until the log-buffer is full.

Log continuously

Data will be logged continuously until logging is stopped by clicking "Stop Logging". The log-buffer will contain the most recent data.



The logged data is displayed in hexadecimal, decimal and AS-CII format for both directions. The time between the log-entries is displayed in a separate column.

The data may optionally be saved in ASCII text format by clicking "Create Text file".

Click "Close" to exit.

Select Log Mode		
<ul> <li>Log until full</li> </ul>		
C Log continously		
ОК	Cancel	

			RX.			IX		
Line #	Relative Time(ms)	Hex	Dec	ASCII	Hex	Dec	ASCIL	
1	0				0x8A	10	1	
2	0				0x03	3	1	
3	1				0x00	0		
4	0				0x00	0		
5	1				0x00	0		
6	1				0x01	1	1	
7	0				0x85	133	1	
8	1				0x71	113	q	
9	4	0x0A	10	1				
10	1	0x03	3	1				
11	0	0x02	2	1				
12	1	0x00	0					
13	1	0x00	0					
14	0	0x1D	29	1				
15	1	0x85	133	i				
16	6				0x8A	10	1	
17	0				0x10	16	1	
18	1				0x01	1	1	
19	1				0x00	0		
20	0				0x00	0		
21	1				0x01	1	1	
22	0				0x02	2	i	
23	1				0x00	0		٠
			[	Close		Create	Text file	

# 12.3 Configuration

By default, the log-buffer can hold 512 bytes of data in each direction. To specify a different size for the buffer, select "Options" in the "Tools"-menu.

A window with various settings will appear. Select the "Module" tab, and enter the desired number of buffer entries under "Size of logbuffer" (valid settings range from 1–512).

Click "Apply" to validate the new settings.

Click "OK" to exit.

Size of logbuffer	Apply
Download Firmware to the fieldbus interface card	Firmware Download
Restores Communicator carrierboard firmware and deletes current configuration.	Factory Restore
Block the current configuration in the Communicator	Block Configuration
Creates an error log file	Create Error Log
	OK Cancel

# **13. Configuration Wizards**

# 13.1 General

When creating a new subnetwork configuration, the Anybus Configuration Manager provides a choice between starting out with a blank configuration, or using a predefined template, a.k.a a wizard.

The wizard automatically creates a subnetwork configuration based on information supplied by the user, i.e the user simply has to "fill in the blanks". Note however that this will only work when the subnetwork fits the wizard profile; in all other cases the 'Blank Configuration' option must be used.

# 13.2 Selecting a Wizard Profile

The following window appears each time the Anybus Configuration Manager is started, or upon selecting the 'New' entry in the 'File'-menu (unless it has been disabled in the 'Options'-menu, see "Tools" on page 24).

Currently, the following wizards are available:

• Wizard - Modbus RTU Master

This option is suitable for Modbus RTU-based networks.

See also "Wizard - Modbus RTU Master" on page 64.

• Blank Configuration

This option creates an empty configuration.

Highlight the desired wizard and click 'OK' to continue.

Wood-Modua RTU Master	QK Çancel
A "Wizerd" option will guide you through and explain all a the output from a vector will result in a working configuration is also possible to def the configuration in the standard con-	on ready to download.
is also possible to edit the contiguration in the standard o //zard completion. The "Blank Configuration" option will open the standard i onfiguration can be created from scratch. Here it is also p onfiguration from file or via upload from a Communicator in	configuration tool and a lossible to open an existing
Don't show this Window again	

## 13.3 Wizard - Modbus RTU Master

This wizard can be used to create a Modbus-RTU-based network configuration based on certain information about the subnetwork. The online help system explains each configuration step in detail.

### • Important Notes:

Many OEM devices do not fully comply with the Modbus standard. For example, they may implement a variation of this standard or be limited to the use of specific Modbus commands other than the ones used by this wizard. In all cases, the user should consult the documentation of the devices that shall be used on the subnetwork for information about their serial communication requirements, and if necessary contact the manufacturer of the device to obtain further information about the serial communication protocol.

In the event that the wizard doesn't handle a particular Modbus command required by a device, it is possible to specify this command manually as a transaction in the Anybus Configuration Manager.

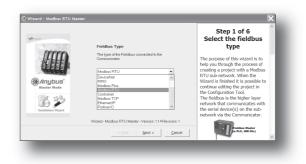
Using this wizard involves the following steps:

### Step 1: Communicator Type

Select 'Modbus RTU'.

Click 'Next' to continue.

**Tip:** It is possible to return to a previous menu at any time without losing any settings by clicking 'Previous'.



### Step 2: Physical Settings

Select the physical properties of the subnetwork.

Click 'Next' to continue.

### Steps 3 - 6

Consult the online help system for further information.



# 14. Control and Status Registers

# 14.1 General

The Control and Status Registers are disabled by default, but can be enabled using ACM (see "Control/ Status Word" on page 28). These registers form an interface for exchanging status information between the sub-network and the fieldbus control system.

The main purpose of these registers is to ...

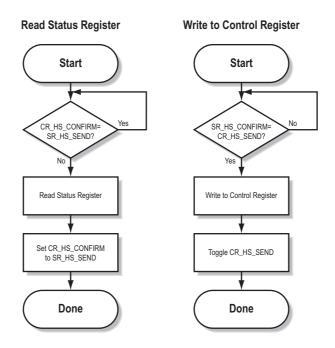
- Report sub-network related problems to the fieldbus control system
- Ensure that only valid data is exchanged in both directions
- Enable the fieldbus control system to start/stop data exchange with selected nodes on the subnetwork

If enabled, these registers occupy the first two bytes in the input and output data areas (0x000-0x001 and 0x200-0x201 respectively), which means they can be accessed from the fieldbus just like any other data in these areas.

**Note:** Internally, these registers are stored in Motorola-format (i.e. MSB first). If the higher level network uses a different byte order, the upper and lower bytes will appear swapped.

### 14.1.1 Handshaking Procedure

A special handshaking procedure, which is illustrated in the two flowcharts below, must be followed when accessing these registers to ensure that both parts receive proper information.



### 14.1.2 Data Consistency

The "Data Valid"-bits in the Control and Status Registers are used to ensure data consistency during start-up and fieldbus offline/online transitions.

If the "Control/Status Word"-parameter in ACM is set to "Enabled", the gateway will wait for the fieldbus control system to set the "Data Valid"-bit in the Control Register before it starts exchanging data on the sub-network.

If the same parameter is set to "Disabled" or "Enabled but no startup lock", communication will start as soon as the fieldbus goes online.

### **State Machine**

The fieldbus network participation can be described using a state machine as described below.

### A: Offline (No data exchange)

- 1. Clear the "Data Valid"-bit in the Control Register.
- 2. Write initial data to the Output Area according to the sub-network configuration.
- 3. Wait until the fieldbus control system and the gateway are online on the fieldbus network, and shift to state B.

### B: Online (Not yet exchanging data)

- 4. Wait until the "Data Valid"-bit in the Status Register is cleared by the gateway.
- 5. Set the "Data Valid"-bit in the Control Register.
- 6. When the "Data Valid"-bit in the Status Register is set by the gateway, shift to state C.
- 7. If the gateway goes offline on the fieldbus, shift to state A.

### C: Online (Exchanging data)

Exchanging valid data in both directions.

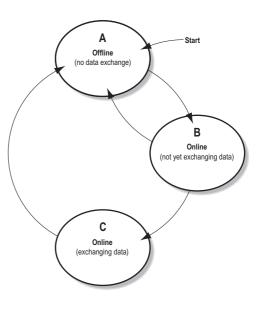
If the gateway goes offline on the fieldbus, shift to state A.

Note: The gateway cannot spontaneously clear the "Data Valid"-bit in the Status Register.

### Latency

The "Data Valid"-bit in the Status Register may in some cases be delayed. This latency can be caused by a missing node or a bad connection to a node with a long timeout value assigned to it.

Therefore, the fieldbus control system should not wait for this bit to be set before communicating with the sub-network devices; it should be considered as an aid for the fieldbus control system to know when all data has been updated.



# 14.2 Status Register Contents (Gateway to Control System)

### 14.2.1 General Information

The Status Register is (if enabled) located at 0x000–0x001 and constitutes a bit-field as follows:

bit(s)	Name	Description
15	Send (SR_HS_SEND)	These bits control the handshaking towards the fieldbus control system.
14	Confirm (SR_HS_CONFIRM)	See also - "Handshaking Procedure" on page 65 - "Control Register Contents (Control System to Gateway)" on page 69
13	Data Valid (Master Mode and DF1 Master Mode Only)	This bit is set when all transactions have been executed successfully at least once. Once set, it will not change. 1:Data Valid 0:Data not Valid <b>Note:</b> This bit is not used in Generic Data Mode.
12 8	Status Code	This field holds the last status report from the gateway.
7 0	Data	See also - "Status Codes in Master Mode and DF1 Master Mode" on page 67 - "Status Code in Generic Data Mode" on page 68

**Note:** Internally, this is treated as a Motorola-format word (i.e. MSB first). If the higher level network uses a different byte order, the upper and lower bytes will appear swapped.

### 14.2.2 Status Codes in Master Mode and DF1 Master Mode

Code	Condition	Туре	Data	Description
0x00	Retransmission Counter Updated	Warning	Counter	The number of retransmissions on the sub- network has increased. If this problem per- sists, this may eventually trigger a Single- or Multiple Node(s) Missing condition.
0x01	Single Node Missing	Error	Slave address	A single node is missing.
0x02	Multiple Nodes Missing	Error	Number of nodes	Multiple nodes are missing.
0x03	Buffer Overrun	Warning	Slave address	A node returned more data than expected.
0x04	Other Error	Error	Slave address	Undefined error
0x1F	No Error	Warning	-	No errors

(This table is valid only in Master Mode and DF1 Master Mode).

**Note:** Conditions of type "Error" will eventually be followed by a "No Error" condition when the cause has been resolved. Conditions of type "Warning" are however considered informational and may not necessarily be followed by a "No Error" condition later on.

### 14.2.3 Status Code in Generic Data Mode

Code	Condition	Туре	Data	Description
0x00	Invalid Transaction Counter Updated	Error	Counter	The number of invalid transactions (i.e. received transac- tions which does not match any of the consume-transac- tions defined in the sub-network configuration) has increased.
0x01	Frame Error	Warning	-	End character is enabled, but a message delimiter timeout occurs prior to receiving it.
0x02	Offline Timeout Counter Updated	Error	Counter	The of number of timed out consume-transactions has increased. See also - "Consume Transactions" on page 36 (Offline timeout time)
0x03	Buffer Overrun	Warning	-	A node returned more data than expected - or - the gateway was unable to finish processing a message prior to receiv- ing a new one.
0x04	Other Error	Error	-	Undefined error
0x1F	No Error	Warning	-	No errors

(This table is valid only in Generic Data Mode).

**Note:** Conditions of type "Error" will eventually be followed by a "No Error" condition when the cause no longer is detected. Conditions of type "Warning" are however considered informational and may not necessarily be followed by a "No Error" condition later on.

# 14.3 Control Register Contents (Control System to Gateway)

### 14.3.1 General Information

The Control Register is (if enabled) located at 0x200-0x201 and constitutes a bit-field as follows:

bit(s)	Name	Description				
15	Confirm (CR_HS_CONFIRM)         These bits control the handshaking towards the gateway.					
14	Send (CR_HS_SEND)	See also - "Handshaking Procedure" on page 65 - "Status Register Contents (Gateway to Control System)" on page 67				
13	Data Valid	This bit controls data consistency (see "Data Consistency" on page 66). 1:Output Area valid; exchange data on the sub-network 0:Output Area not valid; do not exchange data on the sub-network <b>Note:</b> This bit is only relevant if the Control/Status Registers are set as "Enabled"				
12	Execute Command	If set, the specified command will be executed by the gateway (see below).				
11 8	Control Code	This field holds commands which can be executed by the gateway (see below).				
70	Data	See also - "Control Codes in Master Mode and DF1 Master Mode" on page 69 - "Control Codes in Generic Data Mode" on page 69				

**Note:** Internally, this is treated as a Motorola-format word (i.e. MSB first). If the higher level network uses a different byte order, the upper and lower bytes will appear to be swapped.

### 14.3.2 Control Codes in Master Mode and DF1 Master Mode

Code	Instruction	Data	Description					
0x00	Disable Node	Actual node address	Disables the specified node.					
0x01	Enable Node	Actual node address	Enables a previously disabled node.					
0x02	Enable Nodes	Actual number of nodes to enable	Enables the specified number of nodes, start- ing from the first node in the configuration. Remaining nodes will be disabled.					

(This table is valid only in Master Mode and DF1 Master Mode).

### 14.3.3 Control Codes in Generic Data Mode

(No Control Codes are currently supported in this mode).

# **15. Advanced Fieldbus Configuration**

# 15.1 General

The fieldbus interface of the gateway consists of an embedded Anybus-S communication interface. Normally, the Anybus-S configuration settings are set up automatically by the gateway. However, advanced users can configure the Anybus-S card for specific features. This chapter assumes that the reader is familiar with the Anybus-S and it's application interface. For more information about the Anybus-S platform, consult the Anybus-S Parallel Design Guide.

The standard initialization parameters are determined by the sub-network configuration. Information about the amount of input and output data used for sub-network communication is used by ACM to create the configuration message that sets the sizes of the input and output data areas in the Dual Port RAM of the embedded Anybus-S interface. It is possible to add fieldbus specific mailbox messages to customize the initialization. This is done in the Mailbox Editor, see below.

(A mailbox message is a HMS specific command structure used for low-level communication with an Anybus-S interface. Consult the Anybus-S Parallel Design Guide and the fieldbus appendix for the desired fieldbus for further information.)

# **15.2 Mailbox Editor**

To add a mailbox message to the configuration, right-click on "EndInit" and select "Insert New Mailbox".



A mailbox message consists of a Header section and a data section where the Header consists of 16 words (32 bytes) and the data section consists of up to 128 words (256 bytes). All fields are editable except the Message information field that is fixed to 0x4002, which means that only fieldbus specific mailbox messages can be entered here.

The mailbox message is presented as two columns; one contains header information (A), the other one contains the message data (B).

To add message data, simply change the Data size parameter in the header column (A), and the corresponding number of bytes will appear in the message data column (B).

Ele			
Header		Message	
Message ID	0x0001	0x00	0x00
Message information	0×4012	0x01	0x00
Command	0x0004	0x02	0x00
Dota size	0x0014	0x03	0x20
Frame count (A)	0x0001	Dx0.4	0x00
Frame number	0x0001	0x05	0x40
Offset high	0x0000	Dx06	∞ <b>B</b>
Offset low	0x0000	0x07	0x40
Extended Word 1	0x0000	DxDB	0x00
Extended Word 2	0x0000	0x09	0x80
Extended Word 3	0x0000	DxIA	0x00
Extended Word 4	0x0000	0x0B	0x10
Extended Word 5	0x0000	DxCC	0x00
Extended Word 6	0x0000	0x0D	0x90
Extended Word 7	0x0000	Dx0E	0x00
Extended Word 8	0x0000	Dx0F	0.20
		Dx10	0x00
		Dx11	0.470
		Dx12	0x00
		Dx13	0x10
Allow user to enable/disable			

For more information about fieldbus specific mailbox messages, consult the separate Anybus-S Fieldbus Appendix for the fieldbus you are using. For general information about the Anybus-S platform, consult the Anybus-S Design Guide.

# A. Connector Pin Assignments

# A.1 Fieldbus Connector (Modbus-RTU)

Pin	Signal	Description
Housing	Shield	Bus cable shield, connected to PE
1	-	-
2	TxD	Transmit data (RS-232)
3	RxD	Receive data (RS-232)
4	-	-
5	GND	Ground, galvanically isolated
6	+5 V	+5V, galvanically isolated
7	В	RS-485- (D0) (B-line)
8	А	RS-485+ (D1) (A-line)
9	-	Not connected



# **A.2 Power Connector**

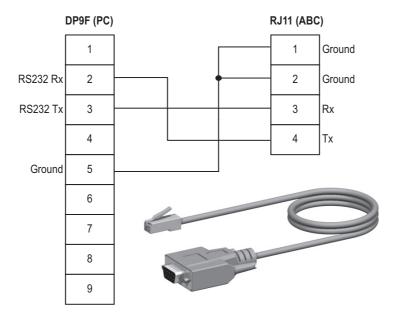
-	Pin	Description	F	1
	1	+24 VDC	Ē	
	2	GND	E	$\sim$

### Notes:

- Use 60/75 or 75 °C copper (Cu) wire only.
- Minimum terminal tightening torque: 5–7 lb-in (0.5–0.8 Nm).

# A.3 PC Connector

### **Configuration Cable Wiring**

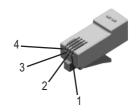


### RJ11 (4P4C modular)<sup>1</sup> : ABC

Pin	Description
1	Signal ground
2	
3	RS232 Rx (Input)
4	RS232 Tx (Output)

### DB9F : PC

Pin	Description
1	-
2	RS232 Rx (Input)
3	RS232 Tx (Output)
4	-
5	Signal Ground
6 - 9	-





<sup>1.</sup> The RJ11 (4P4C modular) is sometimes referred to as an RJ9.

# A.4 Subnetwork Interface

### A.4.1 General Information

The subnetwork interface provides for RS232, RS422 and RS485 communications. Depending on the configuration specified in the Anybus Configuration Manager, different signals are activated in the subnetwork connector.

### A.4.2 Bias Resistors (RS485 Only)

When idle, RS485 enters an indeterminate state, which may cause the serial receivers to pick up noise from the serial lines and interpret this as data. To prevent this, the serial lines should be forced into a known state using pull-up and pull-down resistors, commonly known as bias resistors.

The bias resistors form a voltage divider, forcing the voltage between the differential pair to be higher than the threshold for the serial receivers, typically  $\geq 200$  mV.

Note that bias resistors shall only be installed on one node; installing bias resistors on several nodes may compromise the signal quality on the network and cause transmission problems.

### A.4.3 Termination (RS485 & RS422 Only)

To avoid reflections on the serial lines, it is important to properly terminate the subnetwork by placing termination resistors between the serial receivers near the end nodes.

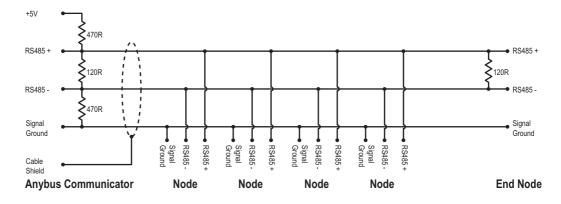
The resistor value should ideally match the characteristic impedance of the cable, typically  $100-120 \Omega$ .

Pin	Description	RS232	RS422	RS485	
1	+5 V Output(100 mA max)	✓	$\checkmark$	✓	
2	RS232 Rx	✓			
3	RS232 Tx	✓			
4	(reserved)				5 (fei
5	Signal Ground <sup>a</sup>	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
6	RS422 Rx +		$\checkmark$		
7	RS422 Rx -		$\checkmark$		5
8	RS485 + / RS422 Tx+		$\checkmark$	$\checkmark$	
9	RS485 - / RS422 Tx-		$\checkmark$	$\checkmark$	
(housing)	Cable Shield	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
	+				

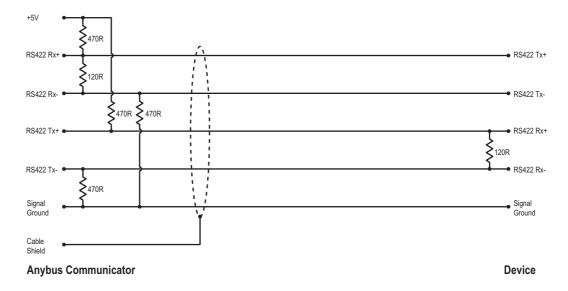
### A.4.4 Connector Pinout (DB9F)

a. Connecting this signal directly to Protective Earth (PE) of other nodes may, in case of grounding loops etc., cause damage to the on-board serial transceivers. It is therefore generally recommended to connect it only to Signal Ground (if available) of other nodes.

### A.4.5 Typical Connection (RS485)

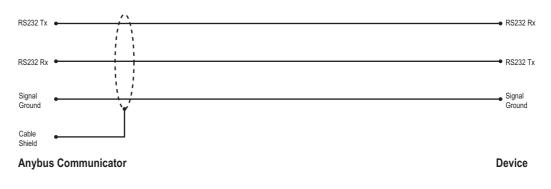


### A.4.6 Typical Connection (RS422 & 4-Wire RS485)



Note: Bias resistors are normally not needed on RS422, but may be required when using 4-wire RS485.

### A.4.7 Typical Connection (RS232)



# **B. Technical Specification**

# **B.1 Mechanical Properties**

### Housing

Plastic housing with snap-on connection to DIN-rail, protection class IP20.

### Dimensions (L x W x H)

120 mm x 75 mm x 27 mm (4.72" x 2.95" x 1.06")

# **B.2 Electrical Characteristics**

### **Power Supply**

Power: 24 VDC  $\pm$  10%

### **Power Consumption**

Maximum power consumption is 280 mA on 24 VDC. Typically around 100 mA.

# **B.3 Environmental Characteristics**

### **Relative Humidity**

The product is designed for a relative humidity of 0 to 95 % non-condensing.

### Temperature

Operating:	0 °C to +55 °C
Non-operating:	-25 °C to +85 °C

# **B.4 Regulatory Compliance**

**EMC** Compliance (CE)

CE

This product is in accordance with the EMC directive 89/336/EEC, with amendments 92/31/EEC and 93/68/EEC through conformance with the following standards:

• EN 50082-2 (1993)

EN 55011 (1990) Class A

• EN 61000-6-2 (1999)

EN 61000-4-3 (1996) 10 V/m EN 61000-4-6 (1996) 10 V/m (all ports) EN 61000-4-2 (1995) ±8 kV air discharge, ±4 kV contact discharge EN 61000-4-4 (1995) ±2 kV power port, ±1 kV other ports EN 61000-4-5 (1995) ±0.5 kV power ports (DM/CM), ±1 kV signal ports

### **UL/c-UL Compliance**



IND: CONT. EQ. FOR HAZ LOC. CL I, DIV 2 GP A,B,C,D TEMP CODE E203225

**WARNING** - EXPLOSION HAZARD - SUBSTITUTION OF ANY COMPONENTS MAY IMPAIR SUITABILITY FOR CLASS I, DIVISION 2.

**WARNING** - EXPLOSION HAZARD - WHEN IN HAZARDOUS LOCATIONS, TURN OFF POWER BEFORE REPLACING OR WIRING MODULES.

**WARNING** - EXPLOSION HAZARD - DO NOT DISCONNECT EQUIPMENT UNLESS POWER HAS BEEN SWITCHED OFF OR THE AREA IS KNOWN TO BE NON-HAZARDOUS.

**ATTENTION** – RISQUE D'EXPLOSION – LE REMPLACEMENT DE TOUT COMPOSANTS INVALIDE LA CERTIFICATION CLASS I, DIVISION 2.

**ATTENTION** – RISQUE D'EXPLOSION – EN ZONE EXPLOSIVE, VEUILLEZ COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT LE REMPLACEMENT OU LE RACCORDEMENT DES MODULES.

**ATTENTION** – RISQUE D'EXPLOSION – NE PAS DÉCONNECTER L'ÉQUIPEMENT TANT QUE L'ALIMENTATION EST TOUJOURS PRÉSENTE OU QUE LE PRODUIT EST TOUJOURS EN ZONE EXPLOSIVE ACTIVE.

### Additional installation and operating instructions

- Max Ambient Temperature: 55 °C (for Hazloc environments)
- Field wiring terminal markings (wire type (Cu only, 14-30 AWG)).
- Use 60/75 or 75 °C copper (Cu) wire only.
- Terminal tightening torque must be 5–7 lb-in (0.5–0.8 Nm).
- Use in overvoltage category 1 pollution degree 2 environment.
- Installed in an enclosure considered representative of the intended use.
- Secondary circuit intended to be supplied from an isolating source and protected by overcurrent protective devices installed in the field sized per the following:

Control circ	uit wire size	Maximum protective device rating
AWG	mm²	Amperes
22	0.32	3
20	0.52	5
18	0.82	7
16	1.3	10
14	2.1	20
12	3.3	25

### Galvanic isolation on sub-network interface

• EN 60950-1 (2001)

Pollution Degree 2 Material Group IIIb 250 V<sub>RMS</sub> or 250 VDC working voltage 500 V secondary circuit transient rating

# C. Troubleshooting

Problem	Solution
Problem during configuration Upload / Download.	Serial communication failed. Try again
The Config Line "LED" turns red in ACM.	
The serial port seems to be available, but it is not possible to connect to the gateway	<ul> <li>The serial port may be in use by another application. Exit ACM and close all other applications including the ones in the system tray. Try again</li> <li>Select another serial port Try again</li> </ul>
Poor performance	<ul> <li>Right click "sub-network" in the Navigation window and select "sub-network Status" to see status / diagnostic information about the sub-network.</li> <li>If the gateway reports very many retransmissions, check your cabling and/or try a lower baud rate setting for the sub-network (if possible).</li> <li>Is the Subnet Monitor in ACM active? The sub-network monitor has a negative influence on the overall performance of the gateway, and should only be used when necessary.</li> <li>Is the Node Monitor in ACM active? The node monitor has a negative influence on the overall performance of the gateway, and should only be used when necessary.</li> </ul>
No sub-network functionality	<ul> <li>Use the "Data logger"-functionality to record the serial data communication on the sub-network.</li> <li>If no data is being transmitted, check the configuration in ACM.</li> <li>If no data is received, check the sub-network cables. Also verify that the transmitted data is correct.</li> </ul>

# D. ASCII Table

	x0	x1	x2	x3	x4	x5	x6	x7	x8	x9	хА	хB	xC	хD	хE	хF
0x	NUL	SOH	STX	ETX	EOT	ENQ	ACK	BEL	BS	HT	LF	VT	FF	CR	SO	SI
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1x	DLE	DC1	DC2	DC3	DC4	NAK	SYN	ETB	CAN	EM	SUB	ESC	FS	GS	RS	US
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
2x	(sp)	!	"	#	\$	%	&	'	(	)	*	+	,	-		/
	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
3x	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	:	;	<	=	>	?
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63
4x	@	A	В	C	D	E	F	G	H	І	J	K	L	M	N	0
	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79
5x	P 80	Q 81	R 82	S 83	Т 84	U 85	V 86	W 87	X 88	Y 89	Z 90	[ 91	\ 92	] 93	^ 94	95
6x	、	а	b	с	d	е	f	g	h	i	j	k	І	m	n	0
	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111
7x	р	q	r	s	t	u	v	w	x	у	z	{		}	~	DEL
	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127